

# SILVERCREST®



[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)



## **WARMWACHS-SET HOT WAX KIT CHAUFFE-CIRE ET ACCESSOIRES SWWS 240 C1**

DE AT CH

### **WARMWACHS-SET**

Bedienungsanleitung

FR BE

### **CHAUFFE-CIRE ET ACCESSOIRES**

Mode d'emploi

CZ

### **SADA NA TEPLÝ VOSK**

Návod k obsluze

PT

### **KIT DE CERA QUENTE**

Manual de instruções

GB IE

### **HOT WAX KIT**

Operating instructions

NL BE

### **WARME WAX-SET**

Gebruiksaanwijzing

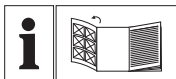
ES

### **SET DE DEPILACIÓN DE CERA CALIENTE**

Instrucciones de uso

IAN 298652

DE BE NL CZ



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

---

ES

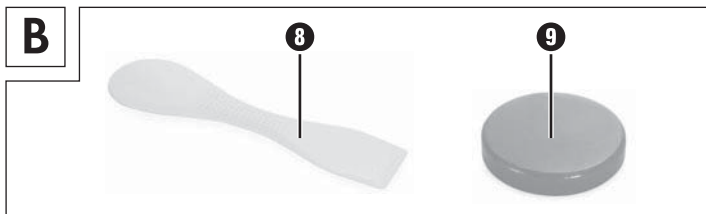
Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

---

PT

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	1
GB/IE	Operating instructions	Page	25
FR/BE	Mode d'emploi	Page	47
NL/BE	Gebbruiksaanwijzing	Pagina	69
CZ	Návod k obsluze	Strana	91
ES	Instrucciones de uso	Página	113
PT	Manual de instruções	Página	135

**A****B**

## Inhaltsverzeichnis

<b>Einführung</b> .....	<b>2</b>
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> .....	<b>2</b>
<b>Lieferumfang</b> .....	<b>2</b>
<b>Gerätebeschreibung</b> .....	<b>3</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>3</b>
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>4</b>
<b>Vor dem ersten Gebrauch</b> .....	<b>9</b>
<b>Abschaltautomatik</b> .....	<b>9</b>
<b>Gerät vorbereiten</b> .....	<b>9</b>
<b>Enthaaren</b> .....	<b>11</b>
Beine .....	12
Achseln .....	13
Bikinizone .....	14
<b>Nach dem Enthaaren</b> .....	<b>15</b>
<b>Reinigung</b> .....	<b>15</b>
<b>Aufbewahrung</b> .....	<b>17</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>18</b>
<b>Ersatzteile bestellen</b> .....	<b>19</b>
<b>Garantie der Kompernaß Handels GmbH</b> .....	<b>20</b>
Service .....	23
Importeur .....	23

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Enthaaren von Beinen, Achseln und der Bikinizone am menschlichen Körper. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich.

## Lieferumfang

Warmwachs-Set

18 Wachsscheiben


Spatel

Bedienungsanleitung

## Gerätebeschreibung

- 1 Innenschale
- 2 Kontrollleuchte
- 3 Stecker
- 4 Buchse
- 5 Schiene (zur Verriegelung des Deckels)
- 6 Ablage (für den Spatel)
- 7 Deckel
- 8 Spatel
- 9 Wachsscheibe

## Technische Daten

Spannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Leistungsaufnahme	20 W
Fassungsvermögen	ca. 530 ml
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)

## Sicherheitshinweise

### **WARNUNG!** **STROMSCHLAGEGFAHR!**

- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen, nicht im Freien.
- ▶ Öffnen Sie nie das Gehäuse des Gerätes.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, wie Waschbecken, Duschwannen oder Badewannen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät niemals während Sie baden, duschen oder schlafen.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.

 **WARNUNG!**  
**STROMSCHLAGGEFAHR!**



Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.

 **WARNUNG!**  
**VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.



## **⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Reinigung und eine Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- ▶ Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- ▶ Hitzeunempfindliche Menschen dürfen dieses Gerät nicht benutzen!
- ▶ Wenn Sie, aufgrund von Vorerkrankungen, sich nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden dürfen, konsultieren Sie einen Arzt vor der Verwendung.

**⚠️ WARNUNG!  
VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht unter Decken oder Handtüchern.
- ▶ Stellen Sie das Gerät möglichst in der Nähe einer Steckdose auf. Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker bei Gefahr schnell erreichbar ist und die Netzleitung nicht zur Stolperfalle werden kann.
- ▶ Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht bei Herzerkrankungen, Hautrötungen, Entzündungen, Schwellungen, empfindlichen Stellen, Diabetes, offenen Wunden, Verbrennungen, Ekzemen oder Schuppenflechte.

**ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- ▶ Betreiben Sie das Gerät niemals im Leerzustand, ohne Wachs.
- ▶ Füllen Sie nur Wachs in das Gerät, keine aggressiven oder lösungsmittelhaltigen Substanzen!
- ▶ Stellen Sie das Gerät ausschließlich auf hitzeunempfindliche, ebene Oberflächen.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Plastikverpackung.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Mikrowelle, über offenen Flammen oder einem Herd.
- ▶ Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, um das Gerät zu betreiben.
- ▶ Benutzen Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände, um das erkaltete Wachs aus dem Gerät zu entfernen.

## Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch von innen und außen ab, um Transportstaub zu entfernen. Trocknen Sie es gut ab, so dass sich keine Feuchtigkeit mehr im Gerät befindet.
- 2) Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und hitzeunempfindlichen Untergrund. Bedenken Sie auch, dass eventuell Wachsspritzer auf den Untergrund tropfen können. Dieser sollte daher gut zu reinigen sein.

## Abschaltautomatik

Nach 60 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nach 55 Minuten beginnt die Kontrollleuchte **2** zu blinken, um an das automatische Abschalten zu erinnern.

Die automatische Abschaltung ersetzt nicht das Ziehen des Netzsteckers nach Beenden der Anwendung! Sie dient nur der Sicherheit! Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen!

## Gerät vorbereiten

Wenn das Gerät auf einem geeigneten Untergrund aufgestellt ist:

- 1) Entnehmen Sie die Wachsscheiben **9** aus der Verpackung.
- 2) Geben Sie die benötigte Anzahl Wachsscheiben **9** in die Innenschale **1**. Orientieren Sie sich nach folgenden Richtwerten, die jedoch etwas variieren können:

Körper-Region	Anzahl der Wachsscheiben ⑨
Unterschenkel	ca. 2 Stück je Unterschenkel
Achseln	1 Stück
Bikinizone	1 Stück
ganzer Körper (Unterschenkel, Achseln, Bikinizone)	6 Stück

- 3) Setzen Sie den Deckel ⑦ auf das Gerät, indem Sie den kleinen Plastikvorsprung in die Schiene ⑤ setzen und dann den Deckel ⑦ ein wenig im Uhrzeigersinn drehen (siehe Ausklappseite):
- 4) Stecken Sie den Stecker ③ des Netzkabels in die Buchse ④ am Gerät.
- 5) Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.  
Das Gerät heizt auf, die Konrolleuchte ② im Sockel des Gerätes leuchtet.
- 6) Rühren Sie das Wachs während des Schmelzens gelegentlich um.  
Sobald die Wachsscheiben ⑨ geschmolzen sind (bei 6 Wachsscheiben ca. 25 - 30 Minuten), können Sie mit der Enthaarung beginnen.

**HINWEIS**

- ▶ Falls Sie merken, dass Sie mehr Wachs benötigen, als Sie geschmolzen haben, können Sie jederzeit weitere Wachs-scheiben ❸ in die Innenschale ❶ geben. Warten Sie, bis das Wachs geschmolzen ist, bevor Sie mit dem Enthaaren fortfahren.

**Enthaaren**

Die Hautpartien, auf welchen Sie Haare entfernen wollen, müssen trocken, sauber und frei von Pflegeprodukten, Ölen oder Fetten sein.

**HINWEISE**

- ▶ Führen Sie vor der ersten Benutzung unbedingt einen Hauttest durch, um zu kontrollieren, ob Ihre Haut diese Art der Anwendung verträgt. Geben Sie ein wenig geschmolzenen Wachs auf eine versteckte Hautstelle und kontrollieren Sie nach dem Abziehen, ob Hautveränderungen innerhalb der nächsten 24 Stunden auftreten. Sollten Hautveränderungen auftreten, benutzen Sie dieses Gerät nicht weiter. Ziehen Sie ggf. einen Arzt zu Rate.
- ▶ Wenn Sie zu eingewachsenen Haaren neigen, benutzen Sie regelmäßig Peelings. Diese können das Einwachsen von Haaren vermeiden.
- ▶ Ziehen Sie die Wachsstreifen immer so nah wie möglich an der Hautoberfläche ab.
- ▶ Achten Sie darauf, dass kein Wachs auf Ihre Kleidung gelangt. Wachsreste können nur schwer entfernt werden und führen eventuell zu Verfärbungen auf der Kleidung.

## Beine

Wenn die Wachsscheiben **9** vollständig geschmolzen sind:

- 1) Öffnen Sie den Deckel **7**, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels **8** auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Tragen Sie das Wachs sofort in Haarwuchsrichtung (vom Knie in Richtung Knöchel) auf die Haut auf. Der Wachsstreifen sollte die Dicke einer Orangenschale und die Fläche von 2 nebeneinander liegenden Spateln **8** haben. Eventuell müssen Sie dabei mehrmals Wachs aufnehmen. Versuchen Sie, das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Knöchel liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 4) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Straffen Sie mit einer Hand die Haut, greifen Sie den Wachsstreifen am dicken Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung (vom Knöchel in Richtung Knie) ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

## Achseln

Wenn die Wachsscheibe ⑨ vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel ⑦, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.

### HINWEIS

► Da Achselhaare dazu neigen, in verschiedene Richtungen zu wachsen, müssen diese in mindestens 2 Schritten entfernt werden.

- 2) Halten Sie den Ellenbogen nach oben und hinten. So wird die Haut in der Achselhöhle gestrafft.
- 3) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels ⑧ auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 4) Tragen Sie diesen sofort von der Mitte der Achselhöhle nach oben Richtung Ellenbogen auf. Der Wachsstreifen sollte etwa so dick sein wie eine Orangenschale. Versuchen Sie das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Ellenbogen liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 5) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel ⑧ in die Ablage ⑥ am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel ⑧ über der Innenschale ① liegt.
- 6) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 7) Greifen Sie den Wachsstreifen am oberen Ende (welches näher am Ellenbogen liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach unten hin ab.
- 8) Um den unteren Teil der Achselhöhle zu enthaaren, tragen Sie das Wachs von der Mitte der Achselhöhle nach unten hin auf.
- 9) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.



- 10) Greifen Sie den Wachsstreifen am unteren Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach oben hin ab.
- 11) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

## Bikinizone

Wenn die Wachsscheibe **9** vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel **7**, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels **8** auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.

### HINWEIS

- ▶ Enthaaren Sie in der Bikinizone immer nur kleine Bereiche auf einmal. Die Haut ist sehr empfindlich.

- 4) Straffen Sie die Haut mit einer Hand und tragen Sie das Wachs in Haarwuchsrichtung (Richtung innerer Oberschenkel) auf.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Greifen Sie den Wachsstreifen am Ende (welches näher am inneren Oberschenkel liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

## Nach dem Enthaaren

- Reinigen Sie den Spatel **8** (siehe Kapitel „Reinigung“).
- Kleine Wachsreste auf der Haut können Sie mit etwas Babyöl entfernen. Sollten Sie kein Babyöl zur Hand haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl benutzen.
- Nach dem Enthaaren kann Ihre Haut leicht gerötet sein. Dies ist normal. Lassen Sie etwas kaltes Wasser über die betroffenen Stellen fließen. Das beruhigt die Haut.  
Sollte sich die Haut nicht beruhigen und stark brennen, suchen Sie einen Arzt auf.

## Reinigung

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

### **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Lassen Sie das Gerät etwas abkühlen, bevor Sie es reinigen.

### **ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- ▶ Benutzen Sie keine spitzen und scharfen Gegenstände, um erkaltetes Wachs aus dem Gerät zu entfernen!
- ▶ Benutzen Sie keine chemischen, scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen!

## HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Innenschale **1** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- ▶ Um Wachsscheiben **9** nachzubestellen, wenden Sie sich an unseren Kundenservice (siehe Kapitel „Ersatzteile bestellen“).

- Streichen Sie überflüssiges Wachs vom Spatel **8** direkt nach dem Gebrauch am Rand des Gerätes nach Innen hin ab.
- Wischen Sie den Spatel **8**, sowie den Rand des Gerätes direkt nach dem Gebrauch mit einem mit Babyöl befeuchteten Tuch ab. So lassen sich noch weiche Wachsreste entfernen. Benutzen Sie am besten ein altes Stofftuch, da sich Wachsreste nur schwer aus Textilien entfernen lassen.

Sollten Sie kein Babyöl im Haus haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl für die Reinigung benutzen.

Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **5** für die Verriegelung des Deckels **7** befinden!

Wischen Sie danach den Spatel **8** und den Rand mit einem trockenen Papiertuch nach, um Öl-Reste zu entfernen.

- Wenn an der Außenseite des Gehäuses Wachs haftet, entfernen Sie dieses folgendermaßen:
  - Stellen Sie sicher, dass das Gerät zwar vom Stromnetz getrennt ist, jedoch noch warm ist.
  - Wischen Sie die Außenseiten mit einem mit Öl befeuchteten Tuch ab.
  - Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **5** für die Verriegelung des Deckels **7** befinden!
  - Entfernen Sie Ölreste mit einem sauberen, trockenen Papiertuch.

## Aufbewahrung

### HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Innenschale **1** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- Wenn Gerät und Spatel **8** wie im Kapitel „Reinigung“ gesäubert sind:
  - Legen Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
  - Setzen Sie den Deckel **7** auf.
  - Bewahren Sie das abgekühlte Gerät an einem sauberen und trockenen Ort auf.

### HINWEIS

- ▶ Sollten Sie nach dem Aufbewahren den Deckel **7** nicht mehr öffnen/drehen können, befinden sich wahrscheinlich erkaltete Wachsreste zwischen Deckel **7** und Gerät. Lassen Sie in diesem Fall das Gerät mit geschlossenem Deckel **7** ca. 10 Minuten (je nach Wachsmenge) aufheizen. Das Wachs wird weich und der Deckel **7** lässt sich öffnen.

## Entsorgung

Sie können das benutzte Wachs im normalen Restmüll entsorgen.



**Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.**

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (b) und Ziffern (a) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung

## Ersatzteile bestellen

Folgende Ersatzteile können Sie zum Produkt SWWS 240 C1 bestellen:



- ▶ Wachsscheiben (18 Stück)

Bestellen Sie die Ersatzteile über unsere Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“) oder bequem auf unserer Webseite unter [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



### **HINWEIS**

- ▶ Halten Sie die IAN-Nummer, die Sie auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung finden, für Ihre Bestellung bereit.

## **Garantie der Kompernaß Handels GmbH**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.



## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

**Service****DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/  
Mobilfunknetz)

E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

**AT Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

**CH Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max.  
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 298652

**Importeur**

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



## Contents

<b>Introduction</b> .....	<b>26</b>
<b>Intended use</b> .....	<b>26</b>
<b>Package contents</b> .....	<b>26</b>
<b>Appliance description</b> .....	<b>27</b>
<b>Technical details</b> .....	<b>27</b>
<b>Safety information</b> .....	<b>28</b>
<b>Before first use</b> .....	<b>33</b>
<b>Automatic switch-off</b> .....	<b>33</b>
<b>Preparing the appliance</b> .....	<b>33</b>
<b>Epilation</b> .....	<b>35</b>
Legs .....	36
Armpits .....	37
Bikini zone .....	38
<b>After epilation</b> .....	<b>39</b>
<b>Cleaning</b> .....	<b>39</b>
<b>Storage</b> .....	<b>41</b>
<b>Disposal</b> .....	<b>42</b>
<b>Ordering spare parts</b> .....	<b>43</b>
<b>Kompernass Handels GmbH warranty</b> .....	<b>44</b>
Service .....	46
Importer .....	46

## Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

## Intended use

This appliance has been designed exclusively for the epilation of legs, armpits and the bikini zone on the human body. This appliance is intended solely for use in private households. Do not use it for commercial purposes.

## Package contents

Hot Wax Kit

18 wax discs


Spatula

Operating instructions

## Appliance description

- 1 Inner bowl
- 2 Control lamp
- 3 Power plug
- 4 Socket
- 5 Groove (for locking the lid)
- 6 Tray (for the spatula)
- 7 Lid
- 8 Spatula
- 9 Wax disc

## Technical details

Voltage	220 - 240 V ~ (AC), 50 Hz
Power consumption	20 W
Capacity	approx. 530 ml
Protection class	II /  (Double insulation)

## Safety information



### **WARNING!** **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

- ▶ To avoid potential risks, damaged mains cables should be replaced by the manufacturer or the manufacturer's customer service department or a similarly qualified person.
- ▶ Use the appliance only in dry indoor areas, not outdoors.
- ▶ NEVER open the housing of the appliance.
- ▶ Do not use the appliance in the vicinity of water, such as wash basins, showers or bath tubs.
- ▶ Do not use the appliance while bathing, showering or sleeping.
- ▶ Never touch the mains plug or the mains cable with wet hands.
- ▶ Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate a appliance that has been damaged or dropped!

**WARNING!  
RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

Do not use this appliance near a bath tub, shower or any other container filled with water.

**WARNING! RISK OF INJURY!**

- ▶ This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- ▶ Do not allow children to play with the appliance.



## **⚠ WARNING! RISK OF INJURY!**

- ▶ Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are aged 8 or older and are supervised.
- ▶ The appliance and its connecting cable must be kept away from children younger than 8 years old.
- ▶ People who are insensitive to heat may not use this appliance.
- ▶ If you are unsure whether you can safely use the appliance due to pre-existing conditions, consult a doctor before use.

**⚠ WARNING! RISK OF INJURY!**

- ▶ Do not use the appliance beneath blankets or towels.
- ▶ If possible, set up the appliance close to a power socket. Ensure that the power plug is quickly reachable in case of danger, and that the cable poses no risk of tripping.
- ▶ Provide a stable location for the appliance.
- ▶ Never immerse the appliance in water or other liquids!
- ▶ Do not use the appliance if you have heart disease, skin redness, inflammation, swelling, sensitive areas, diabetes, open wounds, burns, eczema or psoriasis.

**ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!**

- ▶ Never operate this appliance when it is empty (without wax).
- ▶ Fill the appliance with wax only. Do not add any aggressive substances or substances containing solvents!
- ▶ Always place the appliance on a heat-resistant, level surface.
- ▶ Never heat the wax in the plastic packaging.
- ▶ Never heat the wax in a microwave oven, over an open flame or on a stove.
- ▶ Do not use an external timer switch or a separate remote control system to operate the appliance.
- ▶ Never use pointed or sharp objects to remove solidified wax from the appliance.

## Before first use

- 1) Wipe the appliance with a damp cloth both inside and outside to remove any residual dust left over from transport. Dry it well so that there is no moisture left in the appliance.
- 2) Place the appliance on a level and heat-resistant surface. Also keep in mind that wax splashes may drip onto the surface. The surface should therefore be easy to clean.

## Automatic switch-off

After 60 minutes, the appliance will switch off automatically. After 55 minutes, the control lamp **2** will start flashing to notify you that the appliance is about to switch off automatically.

The automatic switch-off is not intended as a substitute for removing the plug from the mains power after use! It is merely a safety feature! Always remove the plug from the mains power socket when the appliance is not in use!

## Preparing the appliance

Once the appliance is set up on a suitable surface:

- 1) Remove the wax discs **9** from its packaging.
- 2) Add the required number of wax discs **9** to the inner bowl **1**.  
Use the following standard values as an orientation aid. The values may vary.

<b>Body region</b>	<b>Number of wax discs 9</b>
Lower leg	approx. 2 pcs. lower leg
Armpits	1 pc.
Bikini zone	1 pc.
Entire body (lower leg, armpits, bikini zone)	6 pcs.

- Put the lid 7 on the appliance by placing the plastic tab in the groove 5 and then turning the lid 7 clockwise slightly (see fold-out page):
- Insert the plug 3 of the power cable into the socket 4 on the appliance.
- Insert the plug into a mains power socket. The control lamp 2 in the base of the appliance comes on and the appliance heats up.
- Stir the wax occasionally while it is melting.

As soon as the wax discs 9 have melted (this takes about 25–30 minutes for 6 discs), you can start epilating.

**NOTE**

- ▶ If you realise that you need more wax than you have melted, you can add additional wax discs ❹ to the inner bowl ❶. Wait until the wax has melted before you start epilating.

**Epilation**

The skin regions that you want to epilate should be dry, clean and free of care products, oils or fats.

**NOTES**

- ▶ Before first use, carry out a skin test to find out whether your skin reacts to the treatment. Apply a small amount of melted wax to an inconspicuous area of skin. After removing the wax, check to see whether the skin reacts in any way over the course of the next 24 hours. If you notice any skin reactions, stop using this appliance. If in any doubt, seek medical advice.
- ▶ If you have a tendency towards ingrowing hairs, carry out regular peelings. These can prevent the hairs from growing inwards.
- ▶ Always pull off the wax strips as close as possible to the skin surface.
- ▶ Make sure that you don't get any wax on your clothes. Wax residue can be very difficult to remove and may discolour clothing.

## Legs

Once the wax discs **9** are completely melted:

- 1) Open the lid **7** by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.
- 2) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula **8**. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
- 3) Apply the wax to the skin in the direction of hair growth (from the knee towards the heel). The wax strips should have the approximate thickness of an orange peel and the area of two spatulas **8** laid side by side. You may have to add wax. Try to make sure that one end of the applied wax strip (the end nearer to your heel) is a little thicker as you will need to be able to grip this end for removal.
- 4) After application, you can place the spatula **8** into the tray **6** on the edge of the appliance so that the spatula **8** projects over the inner bowl **1**.
- 5) Wait about 30 - 60 seconds until the wax is dry.
- 6) Pull the skin taut with one hand. Grip the wax strip by the thicker end and pull it off with a rapid movement against the direction of hair growth (from your ankle towards your knee).

Repeat the process for the remaining areas of skin.

- 7) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp **2** goes out.

## Armpits

Once the wax disc 9 is completely melted:

- 1) Open the lid 7 by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.

### NOTE

- ▶ As armpit hairs tend to grow in different directions, they need to be removed in at least two steps.

- 2) Raise your elbow upwards and hold it out behind you.  
This tightens the skin in the armpit.
- 3) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula 8.  
You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
- 4) Apply this immediately from the middle of the armpit upwards in the direction of the elbow. The wax strips should be roughly the thickness of orange peel. Try to make sure that one end of the applied wax strip (the end nearer to your elbow) is a little thicker as you will need to be able to grip this end for removal.
- 5) After application, you can place the spatula 8 into the tray 6 on the edge of the appliance so that the spatula 8 projects over the inner bowl 1.
- 6) Wait about 30–60 seconds until the wax is dry.
- 7) Grip the wax strip by the thicker end (the end nearer to your elbow) and pull it off downwards with a rapid movement against the direction of hair growth.
- 8) To depilate the lower part of the armpit, apply the wax from the middle of the armpit towards the bottom.
- 9) Wait about 30–60 seconds until the wax is dry.



- 10) Grip the wax strip at the lower end and pull it off upwards with a rapid movement against the direction of hair growth.
- 11) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp **2** goes out.

## Bikini zone

Once the wax disc **9** is completely melted:

- 1) Open the lid **7** by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.
- 2) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula **8**. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
- 3) After application, you can place the spatula **8** into the tray **6** on the edge of the appliance so that the spatula **8** projects over the inner bowl **1**.

### NOTE

- ▶ When epilating the bikini zone, treat only small areas at once. The skin is very sensitive.

- 4) Tighten the skin with one hand and apply the wax in the direction of hair growth (towards your inner thigh).
- 5) Wait about 30 - 60 seconds until the wax is dry.
- 6) Grip the wax strip by the thicker end (the end nearer to your inner thigh) and pull it off downwards with a rapid movement against the direction of hair growth.

Repeat the process for the remaining areas of skin.

- 7) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp **2** goes out.

## After epilation

- Clean the spatula **8** (see section “Cleaning”).
- You can remove small quantities of residual wax from your skin using baby oil. If you do not have any baby oil, you can also use olive oil or some other edible oil.
- Your skin may be slightly reddened after epilation. This is normal. Run cold water over affected areas. This soothes the skin. If your skin does not recover and/or you experience a burning sensation, contact a doctor.

## Cleaning



### **WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

- ▶ Before cleaning the appliance, disconnect the power plug from the mains power socket!
- ▶ NEVER immerse the appliance in water or other liquids!



### **WARNING! RISK OF INJURY!**

- ▶ Allow the appliance to cool down before cleaning it.

### **ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!**

- ▶ Never use pointed or sharp objects to remove solidified wax from the appliance!
- ▶ Do not use any chemical, abrasive or aggressive cleaning agents to clean the appliance!

## NOTE

- ▶ You do not need to clean the inner bowl **1** and remove the wax residues after every use. The wax remaining in the appliance can be melted and reused for the next application!
- ▶ To reorder wax discs **9**, contact our Customer Service (see section "Ordering spare parts").
- Scrape the surplus wax off the spatula **8** on the inside of the rim of the appliance immediately after use.
- Wipe the spatula **8** as well as the rim of the appliance immediately after use with a cloth moistened with a little baby oil. This will allow you to remove any still-soft wax residue. Preferably use an old cloth as wax residue is extremely difficult to remove from textiles. If you do not have any baby oil in the house, you can also use olive oil or some other edible oil for cleaning. Make sure that no wax residue remains in the grooves **5** for locking the lid **7**! Wipe the spatula **8** and the rim afterwards with a paper cloth to remove any remaining oil.
- If there is any wax left on the outside of the appliance, proceed as follows:
  - Ensure that the appliance is unplugged but still warm.
  - Wipe the surface with a cloth moistened with a little oil.
  - Make sure that no wax residue remains in the grooves **5** for locking the lid **7**!
  - Remove any oil residue with a clean paper towel.

## Storage

### NOTE

- ▶ You do not need to clean the inner bowl **1** and remove the wax residues after every use. The wax remaining in the appliance can be melted and reused for the next application!
- Once the appliance and the spatula **8** have been cleaned as described in the “Cleaning” section:
  - Lay the spatula **8** in the tray **6** on the edge of the appliance so that the spatula **8** protrudes over the inner bowl **1**.
  - Put the lid **7** on.
  - Store the cooled-down appliance in a clean, dry location.

### NOTE

- ▶ If you are unable to remove/turn the lid **7** when you remove it from storage, there is probably solidified wax between the lid **7** and the appliance. In this case, heat up the appliance for about 10 minutes (depending on the amount of wax) with the lid **7** closed. The wax will soften and the lid **7** can now be removed.

## Disposal

You can dispose of used wax in the normal waste.



**Never dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.**

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Please comply with all applicable regulations. Please contact your waste disposal centre if you are in any doubt.



The packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.



Dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (b) and numbers (a) with the following meanings: 1-7: Plastics, 20-22: Paper and cardboard, 80-98: Composites



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

## Ordering spare parts

You can order the following spare parts for the product SWWS 240 C1:



- ▶ Wax discs (18 pc.)

Order the spare parts via the Service Hotline (see section „Service“) or simply visit our website at [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



### **HINWEIS**

- ▶ Have the IAN number of the appliance ready (can be found on the cover of these operating instructions) when you place your order.

## **Kompennass Handels GmbH warranty**

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

### **Warranty conditions**

The validity period of the warranty starts from the date of purchase. Please keep your original receipt in a safe place. This document will be required as proof of purchase.

If any material or production fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you at our discretion. This warranty service is dependent on you presenting the defective appliance and the proof of purchase (receipt) and a short written description of the fault and its time of occurrence.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

### **Warranty period and statutory claims for defects**

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

## Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery. The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or fragile parts such as switches, batteries, baking moulds or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

## Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.





You can download these instructions along with many other manuals, product videos and software on [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

## Service

### GB Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.co.uk](mailto:kompernass@lidl.co.uk)

### IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: [kompernass@lidl.ie](mailto:kompernass@lidl.ie)

IAN 298652

## Importer

Please note that the following address is not the service address.  
Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Table des matières

<b>Introduction</b> .....	<b>48</b>
<b>Utilisation conforme à l'usage prévu</b> .....	<b>48</b>
<b>Matériel livré</b> .....	<b>48</b>
<b>Description de l'appareil</b> .....	<b>49</b>
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	<b>49</b>
<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>50</b>
<b>Avant la première utilisation</b> .....	<b>55</b>
<b>Coupure automatique.</b> .....	<b>55</b>
<b>Préparation de l'appareil.</b> .....	<b>55</b>
<b>Épilation</b> .....	<b>57</b>
Jambes .....	58
Aisselles .....	59
Zone du maillot .....	60
<b>Suite à l'épilation</b> .....	<b>61</b>
<b>Nettoyage</b> .....	<b>61</b>
<b>Rangement.</b> .....	<b>63</b>
<b>Mise au rebut.</b> .....	<b>64</b>
<b>Commander des pièces de rechange.</b> .....	<b>65</b>
<b>Garantie de Kompernass Handels GmbH.</b> .....	<b>66</b>
Service après-vente .....	68
Importateur .....	68

## Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité.

Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez toujours le mode d'emploi comme ouvrage de référence à proximité du produit. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

## Utilisation conforme à l'usage prévu

Cet appareil sert exclusivement à épiler les jambes, aisselles et la zone du maillot du corps humain. Cet appareil est exclusivement réservé à un usage domestique. Veuillez ne pas l'utiliser à des fins professionnelles.

## Matériel livré

Chauffe-cire et accessoires

18 disques de cire


Spatule

Mode d'emploi

## Description de l'appareil

- 1 Bac intérieur
- 2 Voyant de contrôle
- 3 Fiche secteur
- 4 Douille
- 5 Rail (pour verrouiller le couvercle)
- 6 Desserte (pour la spatule)
- 7 Couvercle
- 8 Spatule
- 9 Disque de cire

## Caractéristiques techniques

Tension	220 - 240 V ~ (Courant alternatif), 50 Hz
Puissance absorbée	20 W
Capacité	env. 530 ml
Classe de protection	II /  (Double isolation)

## Consignes de sécurité

### **AVERTISSEMENT !** **RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

- ▶ Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- ▶ Utilisez l'appareil exclusivement dans des locaux secs, surtout pas en extérieur.
- ▶ N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau, comme des lavabos, receveurs de douche ou baignoires.
- ▶ Ne jamais utiliser cet appareil dans le bain ou la douche, ou pendant que vous dormez.
- ▶ Ne saisissez jamais la fiche secteur ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- ▶ Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.

**⚠ AVERTISSEMENT !  
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**



N'utilisez pas l'appareil à proximité de baignoires, de bacs à douche ou d'autres récipients contenant de l'eau.

**⚠ AVERTISSEMENT !  
RISQUE DE BLESSURES !**

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

## **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !**

- ▶ Le nettoyage et une maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et s'ils effectuent ces opérations sous surveillance.
- ▶ Éloignez l'appareil et son cordon d'alimentation des enfants âgés de moins de 8 ans.
- ▶ Les personnes insensibles à la chaleur ne doivent pas utiliser cet appareil !
- ▶ Si suite à des antécédents médicaux, vous n'êtes pas sûr de pouvoir utiliser l'appareil, consultez un médecin avant toute utilisation.

**⚠ AVERTISSEMENT !  
RISQUE DE BLESSURES !**

- ▶ N'utilisez pas l'appareil sous des couvertures ou des serviettes éponge.
- ▶ Dans la mesure du possible, placez l'appareil à proximité immédiate d'une prise secteur. Veillez à ce que la fiche secteur soit rapidement accessible en cas de danger et à ce que le cordon d'alimentation ne provoque pas la chute d'une personne.
- ▶ Veillez à ce que l'appareil soit posé sur une surface stable.
- ▶ N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides !
- ▶ N'utilisez pas l'appareil en cas de maladies cardiaques, de rougeurs cutanées, d'inflammations, d'enflures, d'endroits sensibles, de diabète, de plaies ouvertes, de brûlures, d'eczéma ou de psoriasis.



## **ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- ▶ Ne faites jamais fonctionner l'appareil à vide sans cire.
- ▶ Ne remplissez l'appareil qu'avec de la cire, pas avec des substances corrosives ou contenant du solvant !
- ▶ Posez l'appareil uniquement sur une surface plane et non sensible à la chaleur.
- ▶ Ne faites jamais chauffer la cire dans l'emballage plastique.
- ▶ Ne faites jamais chauffer la cire au micro-ondes, au-dessus d'une flamme ouverte ou de plaques électriques.
- ▶ N'utilisez pas de minuterie externe ni de dispositif de commande à distance séparé pour opérer l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour retirer la cire refroidie de l'appareil.

## Avant la première utilisation

- 1) Essuyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide pour éliminer la poussière due au transport. Séchez-le bien, de manière à ce que toute humidité soit retirée de l'appareil.
- 2) Placez l'appareil sur une surface plate et résistante à la chaleur. Pensez également que d'éventuelles projections de cire risquent de goutter sur la surface. Cette dernière doit de ce fait être facile à nettoyer.

## Coupure automatique

L'appareil s'arrête automatiquement après 60 minutes. Au bout de 55 minutes, le voyant de contrôle **2** se met à clignoter pour vous rappeler la coupure automatique.

La coupure automatique ne se substitue pas au retrait de la fiche secteur une fois l'utilisation terminée ! Elle constitue uniquement une sécurité ! Débranchez toujours la fiche secteur lorsque vous n'utilisez plus l'appareil !

## Préparation de l'appareil

Une fois l'appareil mis en place sur une surface adaptée :

- 1) retirez les disques de cire **9** de l'emballage.
- 2) Placez le nombre de disques de cire **9** nécessaires dans le bac intérieur **1**. Orientez-vous aux valeurs indicatives suivantes, qui peuvent cependant varier un peu :

Région du corps	Nombre de disques de cire ⑨
Bas des jambes	env. 2 pièces pour chaque bas de jambe
Aisselles	1 pièce
Zone du maillot	1 pièce
corps entier (bas des jambes, aisselles, zone du maillot)	6 pièces

- Placez le couvercle ⑦ sur l'appareil en plaçant la petite pièce plastique dans le rail ⑤ puis en tournant légèrement le couvercle ⑦ dans le sens des aiguilles d'une montre (voir volet dépliant) :
  - Enfichez la fiche secteur ③ du cordon d'alimentation dans la douille ④ de l'appareil.
  - Branchez la fiche secteur dans une prise secteur. L'appareil chauffe, le voyant de contrôle ② dans le socle de l'appareil s'allume.
  - Mélangez de temps en temps la cire pendant qu'elle fond.
- Une fois les disques de cire ⑨ fondus, (env. 25 à 30 minutes pour 6 disques en cire), vous pouvez démarrer l'épilation.

**REMARQUE**

- ▶ Si vous remarquez que vous avez besoin de plus de cire que ce que vous avez fait fondre, vous pouvez rajouter à tout moment d'autres disques de cire ❸ dans le bac intérieur ❶. Attendez que la cire ait fondu avant de poursuivre l'épilation.

**Épilation**

Les parties cutanées que vous souhaitez épiler doivent être sèches, propres et exemptes de produits de soin, huiles ou graisses.

**REMARQUES**

- ▶ Avant la première utilisation, réalisez obligatoirement un test cutané pour contrôler si votre peau supporte ce genre d'application. Mettez un peu de cire fondue sur une partie de peau cachée et contrôlez, une fois la bande de cire arrachée, si des altérations cutanées apparaissent au cours des 24 heures suivantes. N'utilisez jamais cet appareil si des altérations cutanées apparaissent. Demandez conseil à un médecin si nécessaire.
- ▶ Si vous avez tendance aux poils incarnés, procédez régulièrement à des exfoliations. Ils peuvent empêcher l'incarnation des poils.
- ▶ Arrachez toujours les bandes de cire le plus près possible de la surface de la peau.
- ▶ Veillez à ce que la cire ne soit pas projetée sur vos vêtements. Les restes de cire ne peuvent être éliminés que difficilement et peuvent éventuellement entraîner des colorations des vêtements.

## Jambes

Une fois les disques de cire ⑨ entièrement fondus :

- 1) Ouvrez le couvercle ⑦ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.
- 2) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ⑧. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
- 3) Appliquez immédiatement la cire sur la peau dans le sens de pousse des poils (du genou en direction de la cheville). Les bandes de cire doivent présenter l'épaisseur d'une écorce d'orange et la surface de 2 spatules ⑧ placées côte à côte. Vous devez éventuellement prendre plus de cire. Essayer d'appliquer la cire de manière un peu plus épaisse à la fin de la bande de cire appliquée (qui se trouve près de la cheville), puisque vous devez saisir cette extrémité pour tirer la bande.
- 4) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ⑧ sur la desserte ⑥ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ⑧ repose sur le bac intérieur ①.
- 5) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
- 6) Tendez la peau d'une main, saisissez la bande de cire à l'extrémité épaisse et tirez d'un mouvement rapide dans le sens contraire de la pousse des poils (de la cheville en direction du genou).

Procédez de la même manière pour les autres parties cutanées.

- 7) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ② s'éteint.

## Aisselles

Une fois le disque de cire ⑨ entièrement fondu :

- 1) Ouvrez le couvercle ⑦ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.

### REMARQUE

- ▶ Les poils des aisselles ont tendance à pousser dans différentes directions et doivent être éliminés en 2 étapes au minimum.
- 2) Levez le coude vers le haut et en arrière. La peau des aisselles est ainsi tendue.
  - 3) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ⑧. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
  - 4) Appliquez immédiatement la cire du milieu du creux de l'aisselle vers le haut en direction du coude. La bande de cire doit être aussi épaisse que l'écorce d'une orange. Essayer d'appliquer la cire de manière un peu plus épaisse à la fin de la bande de cire appliquée (qui se trouve près du coude), puisque vous devez saisir cette extrémité pour tirer la bande.
  - 5) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ⑧ sur la desserte ⑥ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ⑧ repose sur le bac intérieur ①.
  - 6) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
  - 7) Saisissez la bande de cire à l'extrémité supérieure (qui se trouve plus près du coude) et tirez d'un mouvement rapide vers le bas dans le sens contraire de la pousse des poils.
  - 8) Pour épiler la partie inférieure du creux des aisselles, appliquez la cire du milieu du creux de l'aisselle vers le bas.
  - 9) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.

- 10) Saisissez la bande de cire à l'extrémité inférieure et tirez d'un mouvement rapide vers le haut dans le sens contraire de la pousse des poils.
- 11) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ❷ s'éteint.

## Zone du maillot

Une fois le disque de cire ❹ entièrement fondu :

- 1) ouvrez le couvercle ❷ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.
- 2) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ❸. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
- 3) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ❸ sur la desserte ❻ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ❸ repose sur le bac intérieur ❶.

### REMARQUE

► Au niveau de la zone du maillot, n'épilez toujours que de petites zones à la fois. La peau est très sensible.

- 4) Tendez la peau d'une main et appliquez la cire dans le sens de la pousse des poils (en direction de l'intérieur de la cuisse).
- 5) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
- 6) Saisissez la bande de cire à l'extrémité (la plus proche de l'intérieur de la cuisse) et tirez d'un mouvement rapide dans le sens contraire de la pousse des poils.

Procédez de la même manière pour les autres parties cutanées.

- 7) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ❷ s'éteint.

## Suite à l'épilation

- Nettoyez la spatule **8** (voir le chapitre «Nettoyage»).
- Les petits restes de cire s'éliminent facilement avec de l'huile pour bébé. Si vous n'avez pas d'huile pour bébé sous la main, vous pouvez également utiliser de l'huile d'olive ou une autre huile alimentaire.
- Après l'épilation, votre peau peut présenter une légère rougeur. C'est tout à fait normal. Faites couler un peu d'eau froide sur les parties concernées. Cela apaise la peau.  
Si votre peau ne s'apaise pas et brûle fortement, consultez un médecin.

## Nettoyage

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

- ▶ Avant chaque nettoyage, retirez la fiche secteur de la prise secteur !
- ▶ N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides !

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !**

- ▶ Laissez l'appareil refroidir légèrement avant de le nettoyer.

### **ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- ▶ N'utilisez pas d'objets pointus et tranchants pour retirer la cire refroidie de l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, abrasifs ou chimiques pour nettoyer l'appareil !



## REMARQUE

- ▶ Vous ne devez pas nettoyer le bac intérieur **1** après chaque utilisation pour éliminer tous les restes de cire. La cire qui reste dans l'appareil peut être refondue pour la prochaine utilisation et être réutilisée !
- ▶ Pour commander des disques de cire **9**, veuillez vous adresser à notre service après-vente (cf. le chapitre «Commander des pièces de rechange»).
- Raclez l'excédent de cire de la spatule **8** directement après l'utilisation sur le bord de l'appareil.
- Essuyez la spatule **8**, ainsi que le bord de l'appareil directement après utilisation avec un chiffon imbibé d'huile pour bébé. Cela permet d'éliminer les restes de cire encore mous. Utilisez idéalement un vieux chiffon, les restes de cire ne pouvant être éliminés que difficilement. Si vous n'avez pas d'huile pour bébé sous la main, vous pouvez également utiliser de l'huile d'olive ou une autre huile alimentaire pour le nettoyage. Veillez en particulier à ce qu'aucun reste de cire ne se trouve dans les rails **5** pour le verrouillage du couvercle **7** ! Essuyez ensuite la spatule **8** et le bord avec un mouchoir en papier sec pour éliminer les restes d'huile.
- Si de la cire colle à la face extérieure du boîtier, éliminez-la comme suit :
  - assurez-vous que l'appareil soit débranché du réseau électrique, mais qu'il soit encore chaud.
  - Essuyez les faces extérieures avec un chiffon imbibé d'huile.
  - Veillez en particulier à ce qu'aucun reste de cire ne se trouve dans les rails **5** pour le verrouillage du couvercle **7** !
  - Éliminez les restes d'huile avec un mouchoir en papier propre et sec.

## Rangement

### REMARQUE

- ▶ Vous ne devez pas nettoyer le bac intérieur **1** après chaque utilisation pour éliminer tous les restes de cire. La cire qui reste dans l'appareil peut être refondue pour la prochaine utilisation et être réutilisée !
- Une fois l'appareil et la spatule **8** nettoyés comme exposé dans le chapitre «Nettoyage» :
  - posez la spatule **8** sur la desserte **6** sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule **8** repose sur le bac intérieur **1**.
  - Mettez le couvercle **7** en place.
  - Rangez l'appareil refroidi dans un endroit sec et propre.

### REMARQUE

- ▶ Si vous ne pouvez plus ouvrir/tourner le couvercle **7** après l'entreposage, des restes de cire froids se trouvent vraisemblablement entre le couvercle **7** et l'appareil. Faites dans ce cas chauffer l'appareil avec le couvercle **7** fermé pendant env. 10 minutes (en fonction de la quantité de cire). La cire ramollit et le couvercle **7** peut être ouvert.

## Mise au rebut

Vous pouvez jeter la cire utilisée avec les déchets normaux.



**Ne jetez en aucun cas l'appareil avec les ordures ménagères. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU-DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques).**

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



L'emballage est constitué de matériaux écologiques que vous pouvez recycler par le biais des postes de recyclage locaux.



Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (b) et des chiffres (a) qui ont la signification suivante : 1-7 : Plastiques, 20-22 : Papier et carton, 80-98 : Matériaux composites



Renseignez-vous auprès de votre commune pour connaître les possibilités de mise au rebut de votre appareil usagé.

## Commander des pièces de rechange

Les pièces de rechange suivantes peuvent être commandées pour le produit SWWS 240 C1.



- ▶ Disques de cire (18 pièces)

Commandez les pièces de rechange via la hotline de notre service après-vente (Voir chapitre «Service après-vente») ou tout simplement sur notre site web [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



### REMARQUE

- ▶ Tenez le numéro IAN que vous trouverez sur la couverture de ce manuel d'utilisation, prêt pour passer votre commande.

## **Garantie de Kompernass Handels GmbH**

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

### **Conditions de garantie**

La période de garantie débute à la date de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse d'origine. Ce document servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par nos soins, selon notre choix. Cette prestation de garantie nécessite dans un délai de trois ans la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

### **Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés**

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

## Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de garantie est valable pour des vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. connecteur, accu, moules ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

## Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 12345) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique, une gravure, sur la page de garde de votre manuel d'utilisation (en bas à gauche) ou sous forme d'autocollant au dos ou sur le dessous.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.

- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produit et logiciels.

## Service après-vente

### FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: [kompernass@lidl.fr](mailto:kompernass@lidl.fr)

### BE Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.be](mailto:kompernass@lidl.be)

IAN 298652

## Importateur

Veillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Inhoud

<b>Inleiding</b> .....	<b>70</b>
<b>Gebruik in overeenstemming met bestemming</b> .....	<b>70</b>
<b>Inhoud van het pakket</b> .....	<b>70</b>
<b>Apparaatbeschrijving</b> .....	<b>71</b>
<b>Technische gegevens</b> .....	<b>71</b>
<b>Veiligheidsvoorschriften</b> .....	<b>72</b>
<b>Vóór het eerste gebruik</b> .....	<b>77</b>
<b>Automatische uitschakeling</b> .....	<b>77</b>
<b>Apparaat voorbereiden</b> .....	<b>77</b>
<b>Ontharen</b> .....	<b>79</b>
Benen .....	80
Oksels .....	81
Bikinizone .....	82
<b>Na het ontharen</b> .....	<b>83</b>
<b>Reinigen</b> .....	<b>83</b>
<b>Opbergen</b> .....	<b>85</b>
<b>Afvoeren</b> .....	<b>86</b>
<b>Vervangingsonderdelen bestellen</b> .....	<b>87</b>
<b>Garantie van Kompernaß Handels GmbH</b> .....	<b>88</b>
Service .....	90
Importeur .....	90



## Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd als naslagwerk in de buurt van het product. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

## Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat dient uitsluitend voor het ontharen van benen, oksels en bikinizone van het menselijk lichaam. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in privéhuishoudens. Gebruik het apparaat niet bedrijfsmatig.

## Inhoud van het pakket

Warme wax-set

18 wax-schijven


Spatel

Gebruiksaanwijzing

## Apparaatbeschrijving

- 1 Binnenschaal
- 2 Indicatielampje
- 3 Stekker
- 4 Stekkeraansluiting
- 5 Geleiding (voor vergrendeling van het deksel)
- 6 Aflegvlak (voor de spatel)
- 7 Deksel
- 8 Spatel
- 9 Wax-schijf

## Technische gegevens

Spanning	220 - 240 V ~ (wisselstroom), 50 Hz
Opgenomen vermogen	20 W
Capaciteit	ca. 530 ml
Beschermingsklasse	II /  (dubbel geïsoleerd)

## Veiligheidsvoorschriften

### **WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

- ▶ Wanneer het netsnoer van dit apparaat beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of de klantendienst van de fabrikant of een persoon met vergelijkbare kwalificaties, om risico's te vermijden.
- ▶ Gebruik het apparaat alleen in droge ruimtes, niet in de openlucht.
- ▶ Open nooit de behuizing van het apparaat.
- ▶ Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, zoals bij een wasbak, douchebak of badkuip.
- ▶ Gebruik het apparaat nooit tijdens het baden, douchen of slapen.
- ▶ Pak de stekker of het snoer nooit met natte handen vast.
- ▶ Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.

**⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR  
VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**



Gebruik dit apparaat in geen geval in de buurt van badkuipen, wasbakken of andere water bevattende objecten.

**⚠ WAARSCHUWING!  
LETSELGEVAAR!**

- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

## **⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!**

- ▶ Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
- ▶ Houd het apparaat en het bijbehorende snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- ▶ Mensen die ongevoelig zijn voor warmte, mogen dit apparaat niet gebruiken!
- ▶ Raadpleeg eerst een arts als u vanwege bestaande aandoeningen niet zeker weet of u het apparaat mag gebruiken.

**⚠ WAARSCHUWING!  
LETSELGEVAAR!**

- ▶ Gebruik het apparaat niet onder dekens of handdoeken.
- ▶ Plaats het apparaat bij voorkeur dicht bij een stopcontact. Zorg ervoor dat de stekker bij gevaar goed bereikbaar is en dat u niet kunt struikelen over het snoer.
- ▶ Zorg voor een veilige stand van het apparaat.
- ▶ Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!
- ▶ Gebruik het apparaat niet bij hartaandoeningen, rode huid, ontstekingen, zwellingen, gevoelige plekken, diabetes, open wonden, verbrandingen, eczeem of psoriasis.

## LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Gebruik het apparaat niet als het leeg is, zonder wax.
- ▶ Doe alleen wax in het apparaat, geen agressieve of oplosmiddelhoudende substanties!
- ▶ Zet het apparaat uitsluitend op egale oppervlakken die bestand zijn tegen hitte.
- ▶ Verhit de wax nooit in de plasticverpakking.
- ▶ Verhit de wax nooit in de magnetron, boven open vuur of boven een kachel.
- ▶ Gebruik geen externe timer of een aparte afstandsbediening om het apparaat te bedienen.
- ▶ Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen om de koud geworden wax uit het apparaat te verwijderen.

## **Vóór het eerste gebruik**

- 1) Veeg het apparaat van binnen en buiten af met een vochtige doek om transportstof te verwijderen. Droog het apparaat goed af, zodat er zich geen vocht meer in bevindt.
- 2) Plaats het apparaat op een egale ondergrond die bestand is tegen hitte. Bedenk ook dat er mogelijk wax-spatten op de ondergrond kunnen druppelen. De ondergrond moet daarom goed reinigbaar zijn.

## **Automatische uitschakeling**

Na 60 minuten gaat het apparaat automatisch uit. Na 55 minuten begint het indicatielampje **2** te knipperen om u te herinneren aan de automatische uitschakeling.

De automatische uitschakeling is geen vervanging voor het uit het stopcontact trekken van de stekker na het gebruik! Deze dient alleen voor de veiligheid! Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt!

## **Apparaat voorbereiden**

Wanneer het apparaat op een geschikte ondergrond is geplaatst:

- 1) Haal de wax-schijven **9** uit de verpakking.
- 2) Doe het benodigde aantal wax-schijven **9** in de binnenschaal **1**. Ga uit van de volgende richtwaarden, die echter enigszins kunnen variëren:



Lichaamsgedeelte	Aantal wax-schijven ⑨
Onderbeen	ca. 2 stuks per onderbeen
Oksels	1 stuks
Bikinizone	1 stuks
Hele lichaam (onderbenen, oksels, bikinizone)	6 stuks

- 3) Plaats het deksel ⑦ op het apparaat door de kleine plastic nok in de geleiding ⑤ te plaatsen en dan het deksel ⑦ een beetje met de wijzers van de klok mee te draaien (zie uitvouwpagina):
  - 4) Steek de stekker ③ van het snoer in de stekkeraansluiting ④ op het apparaat.
  - 5) Steek de stekker in een stopcontact. Het apparaat wordt heet, het indicatielampje ② in de voet van het apparaat brandt.
  - 6) Roer de wax tijdens het smelten zo nu en dan om.
- Zodra de wax-schijven ⑨ zijn gesmolten (bij 6 wax-schijven ca. 25 - 30 minuten), kunt u beginnen met het ontharen.

**OPMERKING**

- ▶ Als u merkt dat u meer wax nodig hebt dan u hebt gesmolten, kunt u op elk gewenst moment meer wax-schijven 9 in de binnenschaal 1 doen. Wacht tot de wax gesmolten is voordat u doorgaat met ontharen.

**Ontharen**

De huidgedeeltes waarvan u haar wilt verwijderen, moeten droog, schoon en vrij van verzorgingsproducten, olie of vet zijn.

**OPMERKINGEN**

- ▶ Test het apparaat vóór het eerste gebruik beslist op de huid, om te controleren of uw huid dit type behandeling verdraagt. Doe een beetje gesmolten wax op een niet-zichtbaar gedeelte van de huid en controleer na het ontharen of er binnen de volgende 24 uur veranderingen op de huid zijn. Mocht dit het geval zijn, gebruik het apparaat dan niet verder. Raadpleeg zo nodig een arts.
- ▶ Hebt u vaak last van ingegroeide haren, gebruik dan regelmatig peelings. Deze kunnen het ingroeien van haren voorkomen.
- ▶ Trek de wax-stroken altijd zo dicht mogelijk bij het huidoppervlak af.
- ▶ Let erop dat er geen wax op uw kleding komt. Wax-resten laten zich moeilijk verwijderen en kunnen verkleuringen op de kleding veroorzaken.

## Benen

Wanneer de wax-schijven **9** volledig zijn gesmolten:

- 1) Open het deksel **7** door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.
- 2) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel **8**. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.
- 3) Breng de wax meteen in de haargroeirichting (vanaf de knie in de richting van de enkel) op de huid aan. De wax-strook moet de dikte van een sinaasappelschil en de breedte van 2 naast elkaar liggende spatels **8** hebben. Zo nodig brengt u daarvoor meermaals wax aan. Probeer het uiteinde van de aangebrachte wax-strook (dat dicht bij de enkel ligt) iets dikker aan te brengen, omdat u dit uiteinde moet vastpakken om de wax-strook weg te trekken.
- 4) Na het opbrengen kunt u de spatel **8** in het aflegvlak **6** op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel **8** boven de binnenschaal **1** ligt.
- 5) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.
- 6) Trek met de ene hand de huid strak, pak met de andere hand de wax-strook aan het dikke uiteinde en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in (vanuit de enkel richting knie) van het been af.

Doe hetzelfde voor de overige delen van de huid.

- 7) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje **2** dooft.

## Oksels

Wanneer de wax-schijf **9** volledig is gesmolten:

- 1) Open het deksel **7** door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.

### OPMERKING

► Omdat okselharen de neiging hebben in verschillende richtingen te groeien, moeten deze in minstens 2 stappen worden verwijderd.

- 2) Houd de ellebogen omhoog en naar achteren. Zo wordt de huid in de okselholte strakgetrokken.
- 3) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel **8**. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.
- 4) Breng de wax meteen vanuit het midden van de okselholte omhoog in de richting van de elleboog aan. De wax-strook moet ongeveer zo dik zijn als een sinaasappelschil. Probeer het uiteinde van de aangebrachte wax-strook (dat dicht bij de elleboog ligt) iets dikker aan te brengen, omdat u dit uiteinde moet vastpakken om de wax-strook weg te trekken.
- 5) Na het opbrengen kunt u de spatel **8** in het aflegvlak **6** op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel **8** boven de binnenschaal **1** ligt.
- 6) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.
- 7) Pak de wax-strook aan het dikke uiteinde (dat dicht bij de elleboog ligt) vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in omlaag van de oksel af.
- 8) Om het onderste deel van de okselholte te ontharen, brengt u de wax vanuit het midden van de okselholte naar onderen op.
- 9) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.

- 10) Pak de wax-strook aan het onderste uiteinde vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in naar boven af.
- 11) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje ② dooft.

## Bikinizone

Wanneer de wax-schijf ⑨ volledig is gesmolten:

- 1) Open het deksel ⑦ door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.
- 2) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel ⑧. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.
- 3) Na het opbrengen kunt u de spatel ⑧ in het aflegvlak ⑥ op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel ⑧ boven de binnenschaaal ① ligt.

### OPMERKING

- Onthaar in de bikinizone steeds kleine stukjes huid tegelijk. De huid is in deze zone zeer gevoelig.

- 4) Trek de huid met de ene hand strak en breng met de andere hand de wax aan in de haargroeirichting (in de richting van de binnenkant van het bovenbeen).
- 5) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.
- 6) Pak de wax-strook aan het uiteinde (dat dicht bij de binnenkant van het bovenbeen ligt) vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in van het been af.

Doe hetzelfde voor de overige delen van de huid.

- 7) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje ② dooft.

## Na het ontharen

- Reinig de spatel **8** (zie het hoofdstuk "Reinigen").
- Kleine wax-resten op de huid kunt u verwijderen met een beetje babyolie. Mocht u geen babyolie in huis hebben, dan kunt u ook olijfolie of andere spijsolie gebruiken.
- Na het ontharen kan de huid een beetje rood zijn geworden. Dat is normaal. Laat een beetje koud water over de betroffen plekken stromen. Dat kalmeert de huid. Mocht de huid niet kalmeren en hevig branden, raadpleeg dan een arts.

## Reinigen



### **WAARSCHUWING!**

#### **GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

- ▶ Haal voor het schoonmaken altijd eerst de stekker uit het stopcontact!
- ▶ Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!



### **WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!**

- ▶ Laat het apparaat iets afkoelen voordat u het schoonmaakt.

### **LET OP! MATERIËLE SCHADE!**

- ▶ Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen om koud geworden wax uit het apparaat te verwijderen.
- ▶ Gebruik geen chemische, schurende, of agressieve schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.

## OPMERKING

- ▶ U hoeft de binnenschaal **1** niet na elk gebruik te reinigen en alle wax-resten te verwijderen. De in het apparaat achtergebleven wax kan bij de volgende behandeling weer worden gesmolten en opnieuw worden gebruikt!
  - ▶ Neem voor het nabestellen van wax-schijven **9** contact op met onze klantenservice (zie het hoofdstuk "Vervangingsonderdelen bestellen").
- 
- Strijk overtollige wax op de spatel **8** meteen na gebruik aan de rand van het apparaat naar binnen toe af.
  - Veeg de spatel **8** en de rand van het apparaat meteen na gebruik af met een met babyolie bevochtigde doek. Zo kunnen nog zachte wax-resten worden verwijderd. Hiervoor kunt u het beste een oude lap gebruiken, omdat wax-resten zich moeilijk uit textiel laten verwijderen. Mocht u geen babyolie in huis hebben, dan kunt u ook olijfolie of andere spijsolie gebruiken voor het schoonmaken. Let er vooral op dat er geen wax-resten achterblijven in de geleidingen **5** voor de vergrendeling van het deksel **7**! Veeg daarna de spatel **8** en de rand nogmaals af met een droog stuk keukenpapier om olieresten te verwijderen.
  - Wanneer zich wax aan de buitenkant van de behuizing heeft gehecht, verwijdert u die als volgt:
    - Vergewis u ervan dat het apparaat is losgekoppeld van het lichtnet, maar nog wel warm is.
    - Veeg de buitenkanten af met een doek die is bevochtigd met olie.
    - Let er vooral op dat er geen wax-resten achterblijven in de geleidingen **5** voor de vergrendeling van het deksel **7**!
    - Verwijder olieresten met een schoon, droog stuk keukenpapier.

## Opbergen

### OPMERKING

- ▶ U hoeft de binnenschaal **1** niet na elk gebruik te reinigen en alle wax-resten te verwijderen. De in het apparaat achtergebleven wax kan bij de volgende behandeling weer worden gesmolten en opnieuw worden gebruikt!
- Wanneer het apparaat en de spatel **8** zijn schoongemaakt zoals beschreven in het hoofdstuk "Reinigen":
  - Leg de spatel **8** in het aflegvlak **6** op de rand van het apparaat, zodat de spatel **8** boven de binnenschaal **1** ligt.
  - Plaats het deksel **7** op het apparaat.
  - Berg het afgekoelde apparaat op een schone en droge plaats op.

### OPMERKING

- ▶ As na het opbergen het deksel **7** niet meer kan worden geopend/gedraaid, zitten er waarschijnlijk koud geworden wax-resten tussen het deksel **7** en het apparaat. Laat in dat geval het apparaat met gesloten deksel **7** ca. 10 minuten (al naar gelang de hoeveelheid wax) heet worden. De wax wordt zacht en het deksel **7** kan weer worden geopend.



## Afvoeren

U kunt de gebruikte wax bij het gewone huisvuil deponeren.



**Deponeer het apparaat in geen geval bij het gewone huisvuil. Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.**

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie.



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die u via de plaatselijke recyclepunten kunt afvoeren.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (b) en cijfers (a) met de volgende betekenis: 1 - 7: kunststoffen, 20 - 22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen



Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

## Vervangingsonderdelen bestellen

Voor product SWWS 240 C1 kunt u de volgende vervangingsonderdelen bestellen:



- ▶ Wax-schijven (18 stuks)

Bestel de reserveonderdelen via onze service-hotline (zie het hoofdstuk "Service") of op onze website: [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



### OPMERKING

- ▶ Houd het IAN-nummer, dat op het omslag van deze gebruiksaanwijzing staat, bij de hand bij het bestellen.

## **Garantie van Kompernaß Handels GmbH**

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

### **Garantievoorwaarden**

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de originele kassabon. U hebt de bon nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar onze keuze – voor u kosteloos gerepareerd of vervangen.

Voorwaarde voor deze garantie is dat binnen de termijn van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

### **Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken**

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

## **Garantieomvang**

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die blootstaan aan normale slijtage en derhalve als aan slijtage onderhevige onderdelen kunnen worden aangemerkt, of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's, bakvormen of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

## **Afhandeling bij een garantiekwestie**

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, in het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of als sticker op de achter- of onderkant van het product.

- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze en vele andere handboeken, productvideo's en software downloaden.

## Service

### **NL** Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.nl](mailto:kompernass@lidl.nl)

### **BE** Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.be](mailto:kompernass@lidl.be)

IAN 298652

## Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DUITSLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Obsah

<b>Úvod</b> .....	<b>92</b>
<b>Použití v souladu s určením</b> .....	<b>92</b>
<b>Rozsah dodávky</b> .....	<b>92</b>
<b>Popis přístroje</b> .....	<b>93</b>
<b>Technické údaje</b> .....	<b>93</b>
<b>Bezpečnostní pokyny</b> .....	<b>94</b>
<b>Před prvním použitím</b> .....	<b>99</b>
<b>Vypínací automatika</b> .....	<b>99</b>
<b>Příprava přístroje</b> .....	<b>99</b>
<b>Depilace</b> .....	<b>101</b>
Nohy .....	102
Podpaží .....	103
Oblast linie bikin. ....	104
<b>Po depilaci</b> .....	<b>105</b>
<b>Čištění</b> .....	<b>105</b>
<b>Skladování</b> .....	<b>107</b>
<b>Likvidace</b> .....	<b>108</b>
<b>Objednávání náhradních dílů</b> .....	<b>109</b>
<b>Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH</b> ..	<b>110</b>
Servis .....	112
Dovozce .....	112

## Úvod

Blahopřejeme vám k zakoupení nového přístroje.

Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se prosím dobře seznámte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte pouze předepsaným způsobem a pro uvedené oblasti použití.

Návod k obsluze uchovejte vždy jako referenční příručku v blízkosti výrobku. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

## Použití v souladu s určením

Tento přístroj slouží výhradně pro depilaci nohou, podpaží a oblasti linie bikin na lidském těle. Tento přístroj je určen výhradně k použití v domácnostech pro soukromé účely. Není určen ke komerčnímu použití.

## Rozsah dodávky

Sada na teplý vosk

18 voskových disků


Špachtle

Návod k obsluze

## Popis přístroje

- 1 vnitřní miska
- 2 kontrolka
- 3 zástrčka
- 4 zdířka
- 5 obruč (pro zajištění víka)
- 6 odkládání (pro špachtli)
- 7 víko
- 8 špachtle
- 9 voskový disk

## Technické údaje

Napětí	220 - 240 V ~ (střídavý proud), 50 Hz
Příkon	20 W
Kapacita nádoby	cca 530 ml
Třída ochrany	II /  (dvojitá izolace)



## Bezpečnostní pokyny

### **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

- ▶ Pokud je napájecí kabel tohoto přístroje poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby se tak zabránilo nebezpečí.
- ▶ Přístroj používejte jen v suchých prostorách, ne venku.
- ▶ Kryt přístroje nikdy neotevírejte.
- ▶ Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, např. umyvadel, sprchových vaniček nebo van.
- ▶ Přístroj nikdy nepoužívejte při koupání, sprchování nebo při spaní.
- ▶ Nedotýkejte se síťové zástrčky nebo síťového kabelu nikdy mokřýma rukama.
- ▶ Před použitím zkontrolujte, zda přístroj není zvenčí viditelně poškozený. Poškozený nebo na zem spadlý přístroj neuvádějte do provozu.

**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU  
ELEKTRICKÝM PROUDEM!**



Tento přístroj se v žádném případě nesmí používat v blízkosti vany, sprch nebo jiných nádrží, obsahujících vodu.

**⚠ VÝSTRAHA!  
NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

- ▶ Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento přístroj, avšak pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud porozuměly z toho vyplývajícímu nebezpečí.
- ▶ Děti si nesmí s přístrojem hrát.

## **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

- ▶ Děti nesmí provádět uživatelské čištění ani údržbu, ledaže jsou starší než 8 let a jsou pod dohledem.
- ▶ Děti mladší 8 let nesmí mít přístup k přístroji a jeho připojovacímu kabelu.
- ▶ Lidé citliví na teplo nesmí tento přístroj používat!
- ▶ Pokud si z důvodu již předchozích onemocnění nejste jisti, zda přístroj můžete používat, poraďte se před použitím s lékařem.

**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

- ▶ Příklad nikdy nepoužívejte pod dekami nebo ručníky.
- ▶ Příklad umístěte pokud možno do blízkosti zásuvky. Zajistěte, aby síťová zástrčka byla v případě nebezpečí rychle dosažitelná a aby nebylo možné zakopnout o síťový kabel.
- ▶ Zajistěte, aby byl přístroj postavený ve stabilní poloze.
- ▶ Příklad nikdy neponořujte do vody či jiných tekutin!
- ▶ Příklad nepoužívejte při srdečních onemocněních, zarudnutí kůže, zánětech, otocích, na citlivých místech, v případě cukrovky, otevřených ran, popálenin, ekzémů nebo lupénky.

## POZOR! VĚCNÉ ŠKODY!

- ▶ Nikdy neprovozujte přístroj naprázdno, bez vosku.
- ▶ Přístroj plňte pouze voskem, nikoliv agresivními látkami nebo přípravky s obsahem rozpouštědel!
- ▶ Postavte přístroj výhradně na tepelně odolné, rovné povrchy.
- ▶ Vosk nikdy nerozehřívejte v plastovém obalu.
- ▶ Vosk nikdy nerozehřívejte v mikrovlnné troubě, nad otevřeným ohněm nebo sporákem.
- ▶ K provozu přístroje nepoužívejte externí spínací hodiny ani samostatné dálkové ovládání.
- ▶ Pro vyjmutí vosku z přístroje nepoužívejte špičaté ani ostré předměty.

## Před prvním použitím

- 1) Otřete přístroj vlhkým hadříkem zevnitř a zvenčí k odstranění prachu usazeného při přepravě. Dobře ho vysušte, aby v přístroji nebyla žádná vlhkost.
- 2) Přístroj postavte vždy na rovný a tepelně odolný podklad. Také mějte na paměti, že na podklad mohou odkapávat kapky vosku. Proto by měl být snadno čistitelný.

## Vypínací automatika

Po 60 minutách se přístroj automaticky vypne. Po 55 minutách začne blikat kontrolka **2** za účelem připomenutí automatického vypnutí.

Automatické vypínání nenahrazuje vytažení síťové zástrčky po ukončení použití! Slouží pouze pro bezpečnost! Vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, když přístroj nepoužíváte!

## Příprava přístroje

Když je přístroj umístěn na vhodném podkladu:

- 1) Vyměňte voskové disky **9** z balení.
- 2) Dejte potřebný počet voskových disků **9** do vnitřní misky **1**.  
Orientujte se podle následujících směrných hodnot, které se však mohou poněkud lišit:

Oblast těla	Počet voskových disků ⑨
Holeň	cca 2 kusy na holeň
Podpaží	1 kus
Oblast linie bikin	1 kus
Celé tělo (holeň, podpaží, oblast linie bikin)	6 kusů

- 3) Nasadte víko ⑦ na přístroj nasazením malého plastového výběžku do obruče ⑤ a mírným otočením víka ⑦ ve směru hodinových ručiček (viz výklopnou stranu):
- 4) Zastrčte zástrčku ③ sířového kabelu do zdičky ④ na přístroji.
- 5) Zastrčte zástrčku do sířové zásuvky. Přístroj se zahřívá, kontrolka ② v podstavci přístroje svítí.
- 6) Během rozpouštění vosk příležitostně zamíchejte.

Jakmile se voskové disky ⑨ rozpustily (u 6 voskových disků cca 25 - 30 minut), můžete začít s depilací.

## UPOZORNĚNÍ

- ▶ Když zjistíte, že potřebujete více vosku, než jste rozpustili, můžete kdykoliv přidat další voskové disky 9 do vnitřní misky 1. Než budete pokračovat v depilaci, vyčkejte, dokud se vosk nerozpustí.

## Depilace

Oblasti pokožky, na kterých chcete odstranit chloupky, musí být suché, čisté a zbavené výrobků pro péči, olejů nebo tuků.

## UPOZORNĚNÍ

- ▶ Před prvním použitím nezbytně proveďte kožní test pro kontrolu, zda vaše pokožka toleruje tento způsob aplikace. Dejte trochu rozpuštěného vosku na skryté oblasti pokožky a po stáhnutí zkontrolujte, zda se vyskytnou během následujících 24 hodin kožní změny. Vyskytnou-li se kožní změny, tento přístroj dál nepoužívejte. Příp. se poradte s lékařem.
- ▶ Pokud jste náchylní k zarůstání chloupků, použijte pravidelně peelingy. Ty mohou zabránit zarůstání chloupků.
- ▶ Strhávejte voskové pásy vždy co nejbliže k povrchu pokožky.
- ▶ Dbejte na to, aby se vosk nedostal na váš oděv. Zbytky vosku lze obtížně odstranit a může způsobit zbarvení na oblečení.



## Nohy

Když jsou voskové disky ⑨ zcela rozpuštěny:

- 1) Otevřete víko ⑦ tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.
- 2) Naberte trochu vosku plochou stranou špachtle ⑧. Přebytečný vosk můžete na okraji přístroje setřít.
- 3) Naneste vosk ihned na kůži ve směru růstu chloupků (od kolen směrem ke kotníku). Voskové pásy by měly mít tloušťku pomerančové kůry a plochu 2 vedle sebe ležících špachtlí ⑧. Možná budete muset vícekrát nabrat vosk. Zkuste konec naneseného voskového pásu (který je blíže ke kotníku) nanést o něco silnější, protože tento konec musíte uchopit ke stažení.
- 4) Po nanesení můžete špachtli ⑧ odložit na plochu odkládání ⑥ na okraji přístroje tak, aby špachtle ⑧ ležela nad vnitřní miskou ①.
- 5) Vyčkejte 30 - 60 minut, dokud vosk neuschne.
- 6) Jednou rukou natáhněte kůži, uchopte voskový pás na silném konci a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků (od kotníku směrem ke kolenu).

U dalších oblastí pokožky postupujte stejně.

- 7) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ② zhasne.

## Podpaží

Když je voskový disk 9 zcela rozpuštěn:

- 1) Otevřete víko 7 tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.

### UPOZORNĚNÍ

- Protože chloupky v podpaží mají tendenci růst v různých směrech, musíte je odstraňovat minimálně ve 2 krocích.
- 2) Držte loket nahoru a dozadu. Tím se natáhne kůže v podpaží.
  - 3) Naberte trochu vosku plochou stranou špachtle 8. Přebytký vosk můžete na okraji přístroje setřít.
  - 4) Naneste jej ihned od středu podpaží nahoru směrem k lokti. Voskový pás by měl být silný asi jako pomerančová kůra. Zkuste konec naneseného voskového pásu (který je blíže k lokti) nanést trochu silnější, protože tento konec musíte uchopit ke stažení.
  - 5) Po nanesení můžete špachtli 8 odložit na plochu odkládání 6 na okraji přístroje tak, aby špachtle 8 ležela nad vnitřní miskou 1.
  - 6) Vyčkejte 30 - 60 minut, dokud vosk neuschne.
  - 7) Uchopte voskový pás na silném konci (který doléhá blíže k lokti) a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.
  - 8) K depilaci spodní části podpaží naneste vosk od středu podpaží až dolů.
  - 9) Vyčkejte 30 - 60 minut, dokud vosk neuschne.

- 10) Uchopte voskový pás na silném konci a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.
- 11) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte sířovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ❷ zhasne.

## Oblast linie bikin

Když je voskový disk ❹ zcela rozpuštěn:

- 1) Otevřete víko ❶ tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.
- 2) Naberte trochu vosku plochou stranou špachtle ❸. Přebytečný vosk můžete na okraji přístroje setřít.
- 3) Po nanesení můžete špachtli ❸ odložit na plochu odkládání ❻ na okraji přístroje tak, aby špachtle ❸ ležela nad vnitřní miskou ❶.

### ÚPOZORNĚNÍ

- Depilujte v oblasti linie bikin vždy jen malé oblasti najednou. Zde je pokožka velmi citlivá.
- 4) Jednou rukou napněte kůži a naneste vosk ve směru růstu chloupků (směrem od vnitřního stehna).
  - 5) Vyčkejte 30 - 60 minut, dokud vosk neuschne.
  - 6) Uchopte voskový pás na silném konci (který doléhá blíže k vnitřnímu stehnu) a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.
- U dalších oblastí pokožky postupujte stejně.
- 7) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte sířovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ❷ zhasne.

## Po depilaci

- Očistěte špachtli **8** (viz kapitola „Čištění“).
- Malé zbytky vosku na kůži můžete odstranit dětským olejem. Pokud nemáte žádný dětský olej po ruce, můžete také použít olivový olej nebo jiné stolní oleje.
- Po depilaci může být kůže lehce zarudlá. To je normální. Postiženou oblast ochlazujte pod tekoucí studenou vodou. To kůži zklidní. Pokud se kůže nezklidní a silně pálí, pak vyhledejte lékaře.

## Čištění



### **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

- ▶ Před každým čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky!
- ▶ Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných tekutin!



### **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

- ▶ Před čištěním nechte přístroj trochu vychladnout.

### **POZOR! VĚCNÉ ŠKODY!**

- ▶ Pro vyjmutí potravin z přístroje nepoužívejte kovové, špičaté ani ostré předměty.
- ▶ K čištění přístroje nepoužívejte chemické, abrazivní nebo agresivní čisticí prostředky.

## UPOZORNĚNÍ

- ▶ Vnitřní miskou **1** nemusíte vymýt po každém použití ani odstraňovat veškeré zbytky vosku. V přístroji zbývající vosk se může znovu roztavit při další aplikaci a znovu použít!
- ▶ K doobjednání voskových disků **9** kontaktujte náš servis pro zákazníky (viz kapitola „Objednání náhradních dílů“).
- Setřete přebytečný vosk špachtlí **8** přímo po použití na okraji přístroje směrem dovnitř.
- Očistěte špachtli **8**, jakož i okraj přístroje přímo po použití hadříkem navlhčeným dětským olejem. Tak lze odstranit ještě měkké zbytky vosku. Nejlépe použijte starou tkaninu, protože zbytky vosku lze z textilií obtížně odstranit. Pokud doma nemáte žádný dětský olej, můžete také použít na čištění olivový olej nebo jiné stolní oleje. Dbejte zejména na to, aby se zbytky vosku nenacházely v obručích **5** pro zajištění víka **7** ! Poté očistěte špachtli **8** a okraj suchou papírovou utěrkou k odstranění zbytků oleje.
- Pokud je na vnější straně pláště přilepen vosk, odstraňte jej následujícím způsobem:
  - Ujistěte se, že je přístroj odpojen od sítě, avšak je ještě teplý.
  - Vnější strany očistěte hadříkem, navlhčeným olejem.
  - Dbejte zejména na to, aby se zbytky vosku nenacházely v obručích **5** pro zajištění víka **7** !
  - Odstraňte zbytky oleje čistou, suchou papírovou utěrkou.

## Skladování

### UPOZORNĚNÍ

- ▶ Vnitřní miskou **1** nemusíte vymýt po každém použití ani odstraňovat veškeré zbytky vosku. V přístroji zbývající vosk se může znovu roztavit při další aplikaci a znovu použít!
- Když jsou přístroj a špachtle **8** očištěny tak, jak je popsáno v kapitole „Čištění“:
  - Odložte špachtli **8** do odkládání **6** na okraji přístroje tak, aby špachtle **8** ležela nad vnitřní miskou **1**.
  - Víko **7** opět nasadte.
  - Vychladlý přístroj uchovávejte na čistém a suchém místě.

### UPOZORNĚNÍ

- ▶ Pokud po uložení nemůžete víko **7** otevřít/odšroubovat, nachází se pravděpodobně ochlazené zbytky vosku mezi víkem **7** a přístrojem. V tomto případě nechte přístroj s uzavřeným víkem **7** cca 10 minut (podle množství vosku) zahřát. Vos změkne a víko **7** lze otevřít.

## Likvidace

Použitý vosk můžete zlikvidovat spolu s běžným odpadem.



**V žádném případě nevyhazujte přístroj do normálního domovního odpadu. Tento výrobek podléhá evropské směrnici č. 2012/19/EU.**

Nechte přístroj zlikvidovat v autorizované provozovně nebo ve vašem místním likvidačním zařízení. Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochybností se informujte ve sběrném dvoře.



Obal se skládá z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v komunálních sběrných dvorech.



Balení zlikvidujte ekologicky. Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby tyto obaly rozřídíte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (b) a číslicemi (a) s následujícím významem: 1-7: plasty, 20-22: papír a lepenka, 80-98: kompozitní materiály



Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku Vám podá správa Vašeho obecního nebo městského úřadu.

## Objednávání náhradních dílů

K produktu SWWS 240 C1 můžete objednat následující náhradní díly:



- ▶ Voskové disky (18 ks)

Objednejte náhradní díly prostřednictvím naší servisní poradenské linky (viz kapitola „Servis“) nebo pohodlně na našich webových stránkách [www.kompnass.com](http://www.kompnass.com).



### UPOZORNĚNÍ

- ▶ Pro Vaši objednávku mějte připravené číslo IAN, které najdete na obalu tohoto návodu k obsluze.



## **Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH**

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

### **Záruční podmínky**

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte originál pokladního lístku. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi.

Pokud do tří let od data zakoupení tohoto výrobku dojde k vadě materiálu nebo výrobní závadě, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme nebo vyměníme. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní lístek) a stručně se popíše v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

### **Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad**

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

## Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti produktu, které jsou vystaveny normálnímu opotřebením, a proto je lze považovat za opotřebovatelné díly nebo za poškození křehkých součástí jako jsou např. spínače, akumulátory, formy na pečení nebo části, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

## Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (např. IAN 12345) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku, rytině, na titulní straně svého návodu (vlevo dole) nebo jako nálepku na zadní nebo spodní straně.
- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.

- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovního na adresu, kterou Vám oznámí servis.



Na webových stránkách [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) si můžete stáhnout tyto a mnoho dalších příruček, videí o výrobku a software.

## Servis

**CZ** Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: [kompernass@lidl.cz](mailto:kompernass@lidl.cz)

IAN 298652

## Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu.  
Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

NĚMECKO

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Índice

<b>Introducción</b> . . . . .	<b>114</b>
<b>Uso previsto</b> . . . . .	<b>114</b>
<b>Volumen de suministro</b> . . . . .	<b>114</b>
<b>Descripción del aparato</b> . . . . .	<b>115</b>
<b>Características técnicas</b> . . . . .	<b>115</b>
<b>Indicaciones de seguridad</b> . . . . .	<b>116</b>
<b>Antes del primer uso</b> . . . . .	<b>121</b>
<b>Desconexión automática</b> . . . . .	<b>121</b>
<b>Preparación del aparato</b> . . . . .	<b>121</b>
<b>Depilación</b> . . . . .	<b>123</b>
Piernas . . . . .	124
Axilas . . . . .	125
Zona del bikini . . . . .	126
<b>Tras la depilación</b> . . . . .	<b>127</b>
<b>Limpieza</b> . . . . .	<b>127</b>
<b>Almacenamiento</b> . . . . .	<b>129</b>
<b>Desecho</b> . . . . .	<b>130</b>
<b>Pedido de recambios</b> . . . . .	<b>131</b>
<b>Garantía de Kompernass Handels GmbH</b> . . . . .	<b>132</b>
Asistencia técnica . . . . .	134
Importador . . . . .	134

## Introducción

Felicidades por la compra de su aparato nuevo.

Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, el uso y el desecho de este aparato. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde siempre las instrucciones de uso cerca del producto para poder utilizarlas como material de consulta. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

## Uso previsto

Este aparato sirve exclusivamente para la depilación de las piernas, las axilas y la zona del bikini de personas. Este aparato está previsto exclusivamente para su uso doméstico privado. No lo utilice con fines comerciales.

## Volumen de suministro

Set de depilación de cera caliente

18 discos de cera


Espátula

Instrucciones de uso

## Descripción del aparato

- 1 Cubeta interna
- 2 Piloto de control
- 3 Conector
- 4 Hembrilla
- 5 Reborde (para el cierre de la tapa)
- 6 Alojamiento (para la espátula)
- 7 Tapa
- 8 Espátula
- 9 Disco de cera

## Características técnicas

Tensión	220 - 240 V ~ (corriente alterna), 50 Hz
Consumo de potencia	20 W
Capacidad	aprox. 530 ml
Clase de protección	II /  (aislamiento doble)

## Indicaciones de seguridad

### ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- ▶ Si se estropea el cable de conexión de red de este aparato, encomiende su sustitución al fabricante, a su servicio de atención al cliente o a una persona que posea una cualificación similar para evitar peligros.
- ▶ Utilice el aparato únicamente en espacios secos, no al aire libre.
- ▶ Nunca abra la carcasa del aparato.
- ▶ No utilice el aparato en las inmediaciones del agua; es decir, cerca de lavabos, duchas o bañeras.
- ▶ No utilice nunca el aparato mientras esté en la bañera o en la ducha ni mientras duerma.
- ▶ No toque nunca la clavija ni el cable de red con las manos húmedas.
- ▶ Antes de usar el aparato, compruebe si hay signos de daños externos visibles. No utilice un aparato dañado o que se haya caído.

 **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!**



No utilice nunca el aparato cerca de bañeras, duchas u otros recipientes, que pudieran contener agua.

 **¡ADVERTENCIA!  
¡PELIGRO DE LESIONES!**

- ▶ Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesaria siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña.
- ▶ Los niños no deben jugar con el aparato.



## **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!**

- ▶ Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento a no ser que tengan más de 8 años de edad y las realicen bajo vigilancia.
- ▶ El aparato y su cable de conexión deben mantenerse fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- ▶ ¡Las personas con insensibilidad al calor no deben utilizar este aparato!
- ▶ Si no está seguro de poder utilizar el aparato debido a enfermedades previas, consulte a un médico antes de usarlo.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!  
¡PELIGRO DE LESIONES!**

- ▶ No utilice el aparato bajo mantas o toallas.
- ▶ Coloque el aparato lo más cerca posible de una base de enchufe. Procure que la clavija de red esté fácilmente accesible para su desconexión rápida si se produce una situación de peligro y tienda el cable de forma que nadie pueda tropezar con él.
- ▶ Procure que el aparato esté colocado de forma estable.
- ▶ No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos.
- ▶ No debe utilizarse el aparato si se padecen enfermedades cardíacas, eritemas, inflamaciones, hinchazones, zonas sensibles, diabetes, heridas abiertas, quemaduras, eccemas o psoriasis.

## ¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- ▶ No ponga nunca en funcionamiento el aparato vacío (sin cera).
- ▶ Utilice exclusivamente cera en el aparato y absténgase de usar productos agresivos o con disolventes.
- ▶ Coloque el aparato exclusivamente sobre una superficie termorresistente y plana.
- ▶ No caliente nunca la cera en el embalaje de plástico.
- ▶ No caliente nunca la cera en el microondas, sobre llamas abiertas ni en la cocina.
- ▶ No utilice ningún tipo de reloj programador externo ni sistema de control remoto para accionar el aparato.
- ▶ No utilice utensilios puntiagudos ni afilados para extraer la cera ya fría del aparato.

## Antes del primer uso

- 1) Limpie el aparato con un paño húmedo en el interior y en el exterior para eliminar el polvo del transporte. Séquelo bien de forma que no queden restos de humedad en el interior.
- 2) Coloque el aparato sobre una base plana y termorresistente. Tenga en cuenta que es posible que caigan gotas de cera sobre la superficie de base, por lo que debe ser fácil de limpiar.

## Desconexión automática

Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Transcurridos 55 minutos, el piloto de control **2** comienza a parpadear para recordarle la desconexión automática.

¡La desconexión automática no sustituye a la extracción de la clavija de red tras finalizar la aplicación! ¡Es solo una medida de seguridad! Si no pretende utilizar el aparato, desconéctelo siempre de la red eléctrica.

## Preparación del aparato

Tras colocar el aparato sobre una base adecuada, proceda de la siguiente manera:

- 1) Extraiga los discos de cera **9** del embalaje.
- 2) Coloque la cantidad necesaria de discos de cera **9** en la cubeta interna **1**. Tome como guía los siguientes valores orientativos, aunque puedan variar ligeramente:

Zona del cuerpo	Cantidad de discos de cera 9
Media pierna	aprox. 2 unidades por pierna
Axilas	1 unidad
Zona del bikini	1 unidad
Todo el cuerpo (medias piernas, axilas y zona del bikini)	6 unidades

- 3) Coloque la tapa 7 sobre el aparato; para ello, coloque el pequeño saliente de plástico en el reborde 5 y después gire ligeramente la tapa 7 en sentido horario (consulte la página desplegable).
- 4) Conecte el conector 3 del cable de red en la hembra 4 del aparato.
- 5) Inserte la clavija de red en una base de enchufe. El aparato se calienta y el piloto de control 2 de la base del aparato se ilumina.
- 6) En caso necesario, remueva la cera mientras se funde.

En cuanto se fundan los discos de cera 9 (el fundido de 6 discos de cera dura aprox. 25 - 30 minutos), puede comenzar la depilación.

## INDICACIÓN

- ▶ Si cree que necesitará más cera que la que hay fundida, puede añadir en cualquier momento más discos de cera 9 en la cubeta interna 1. Espere hasta que la cera se funda antes de proseguir con la depilación.

## Depilación

La piel de las partes del cuerpo que desee depilar debe estar seca, limpia y carecer de productos cosméticos, aceites o grasas.

## INDICACIONES

- ▶ Antes de utilizar por primera vez el aparato, es imprescindible realizar una prueba sobre la piel para comprobar si tolera bien este tipo de depilación. Aplique un poco de cera fundida sobre una zona de la piel que suela quedar oculta y, al retirarla, compruebe si se ha producido algún tipo de alteración en las siguientes 24 horas. Si se producen alteraciones cutáneas, no siga utilizando este aparato. En caso necesario, consulte a un médico.
- ▶ Si su vello tiende a encarnarse, realice peelings regularmente, ya que pueden impedir el crecimiento del vello hacia el interior.
- ▶ Tire siempre de las tiras de cera lo más cerca posible de la superficie de la piel.
- ▶ Asegúrese de que no pueda caerle cera en la ropa. Los restos de cera son difíciles de quitar y suelen decolorar la ropa.

## Piernas

Cuando se hayan fundido completamente los discos de cera **9**:

- 1) Abra la tapa **7**; para ello, gírela ligeramente en sentido antihorario y tire de ella hacia arriba.
- 2) Retire algo de cera con la parte plana de la espátula **8**. Puede quitar el exceso de cera en el borde del aparato.
- 3) Aplique inmediatamente la cera sobre la piel en la dirección de crecimiento del vello (de la rodilla al tobillo). Las tiras de cera deben tener el grosor de una peladura de naranja y la superficie de dos 2 espátulas **8** puestas juntas. Para ello, es posible que sea necesario aplicar más cera. Trate de aplicar más cera en el extremo de la tira de cera (el más próximo al tobillo) de forma que quede más grueso, ya que es el que debe asirse para tirar de la cera.
- 4) Tras la aplicación de la cera, puede colocar la espátula **8** en el alojamiento **6** del borde del aparato de forma que la espátula **8** quede colocada sobre la cubeta interna **1**.
- 5) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.
- 6) Estire la piel con una mano, tome la tira de cera por el borde más grueso y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello (del tobillo a la rodilla).

Proceda de la misma manera con el resto de las tiras.

- 7) Cuando haya acabado, extraiga la clavija de red de la base de enchufe para desconectar el aparato. Con esto, el piloto de control **2** se apaga.

## Axilas

Cuando se haya fundido completamente el disco de cera ⑨:

- 1) Abra la tapa ⑦; para ello, gírela ligeramente en sentido antihorario y tire de ella hacia arriba.

### INDICACIÓN

- ▶ Ya que el vello de las axilas tiende a crecer en distintas direcciones, debe eliminarse en un mínimo de 2 pasos.
- 2) Eleve el codo a la altura de la cabeza y hacia atrás. Así quedará estirada la piel de la axila.
  - 3) Retire algo de cera con la parte plana de la espátula ⑧. Puede quitar el exceso de cera en el borde del aparato.
  - 4) Aplique la cera inmediatamente de la parte central de la axila hacia arriba en dirección al codo. La tira de cera debe tener un grosor similar al de una peladura de naranja. Trate de aplicar más cera en el extremo de la tira de cera (el más próximo al codo) de forma que quede más grueso, ya que es el que debe asirse para tirar de la cera.
  - 5) Tras la aplicación de la cera, puede colocar la espátula ⑧ en el alojamiento ⑥ del borde del aparato de forma que la espátula ⑧ quede colocada sobre la cubeta interna ①.
  - 6) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.
  - 7) Tome la tira de cera por el borde más grueso (el más próximo al codo) y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello (hacia abajo).
  - 8) Para depilar la parte inferior de la axila, aplique la cera desde la parte central de la axila hacia abajo.
  - 9) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.



- 10) Tome la tira de cera por el extremo inferior y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello (hacia arriba).
- 11) Cuando haya acabado, extraiga la clavija de red de la base de enchufe para desconectar el aparato. Con esto, el piloto de control **2** se apaga.

## Zona del bikini

Cuando se haya fundido completamente el disco de cera **9**:

- 1) Abra la tapa **7**; para ello, gírela ligeramente en sentido antihorario y tire de ella hacia arriba.
- 2) Retire algo de cera con la parte plana de la espátula **8**. Puede quitar el exceso de cera en el borde del aparato.
- 3) Tras la aplicación de la cera, puede colocar la espátula **8** en el alojamiento **6** del borde del aparato de forma que la espátula **8** quede colocada sobre la cubeta interna **1**.

### INDICACIÓN

► En la zona del bikini, depile siempre pequeñas zonas de una sola vez, ya que la piel es muy sensible.

- 4) Estire la piel con una mano y aplique la cera en la dirección de crecimiento del vello (en dirección a la parte interior del muslo).
- 5) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.
- 6) Tome la tira de cera por el extremo (el más próximo a la parte interior del muslo) y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello.

Proceda de la misma manera con el resto de las tiras.

- 7) Cuando haya acabado, extraiga la clavija de red de la base de enchufe para desconectar el aparato. Con esto, el piloto de control **2** se apaga.

## Tras la depilación

- Limpie la espátula ⑧ (consulte el capítulo “Limpieza”).
- Los pequeños restos de cera que queden sobre la piel pueden eliminarse con un poco de aceite corporal. Si no tiene aceite corporal a mano, también puede utilizarse aceite de oliva u otro aceite de cocina.
- Tras la depilación, es posible que la piel se enrojezca. Esto es normal. Lávese las partes afectadas bajo el agua corriente fría. Esto calmará la piel. Si la piel no se calma y se siente una sensación de ardor fuerte, busque asistencia médica.

## Limpieza



**¡ADVERTENCIA!**

**¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!**

- ▶ ¡Antes de limpiar el aparato, extraiga siempre la clavija de red de la base de enchufe!
- ▶ ¡No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos!



**¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!**

- ▶ Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.

**¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!**

- ▶ No utilice utensilios puntiagudos ni afilados para extraer la cera ya fría del aparato.
- ▶ No use productos de limpieza químicos, abrasivos ni agresivos para limpiar el aparato.

## INDICACIÓN

- ▶ No es necesario limpiar y retirar todos los restos de cera de la cubeta interna **1** después de cada uso. La cera que quede en el aparato puede volver a fundirse y reutilizarse para la siguiente aplicación.
  - ▶ Para volver a pedir nuevos discos de cera **9**, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente (consulte el capítulo "Pedido de recambios").
- 
- Pase la espátula **8** por el borde del aparato justo después de su uso de forma que los restos de cera caigan hacia el interior.
  - Frote la espátula **8** y el borde del aparato justo después de su uso con un paño humedecido con aceite corporal para retirar los restos aún blandos de cera. Se recomienda utilizar un paño viejo, ya que los restos de cera son difíciles de quitar de los materiales textiles. Si no tiene aceite corporal a mano, también puede utilizarse aceite de oliva u otro aceite de cocina para la limpieza. ¡Asegúrese especialmente de que no quede ningún resto de cera en el reborde **5** para cerrar la tapa **7**! A continuación, limpie la espátula **8** y el borde con un papel de cocina seco para eliminar los restos de aceite.
  - Si se adhiere cera en la parte exterior de la carcasa, límpiela de la manera siguiente:
    - Asegúrese de que el aparato esté desconectado de la red eléctrica pero siga caliente.
    - Limpie la parte exterior con un paño humedecido con aceite.
    - ¡Asegúrese especialmente de que no quede ningún resto de cera en el reborde **5** para cerrar la tapa **7**!
    - Retire los restos de aceite con un papel de cocina limpio y seco.

## Almacenamiento

### INDICACIÓN

- ▶ No es necesario limpiar y retirar todos los restos de cera de la cubeta interna **1** después de cada uso. La cera que quede en el aparato puede volver a fundirse y reutilizarse para la siguiente aplicación.
- Una vez que el aparato y la espátula **8** estén limpios de la manera descrita en el capítulo "Limpieza":
  - Coloque la espátula **8** en el alojamiento **6** del borde del aparato de forma que la espátula **8** quede colocada sobre la cubeta interna **1**.
  - Coloque la tapa **7**.
  - Guarde el aparato frío en un lugar limpio y seco.

### INDICACIÓN

- ▶ Si, tras guardar el aparato, ya no puede abrir/girar la tapa **7**, es probable que hayan quedado restos endurecidos de cera entre la tapa **7** y el aparato. En tal caso, deje que el aparato se caliente durante aprox. 10 minutos con la tapa **7** cerrada (según la cantidad de cera). Con esto, la cera se ablandará y podrá abrirse la tapa **7**.

## Desecho

La cera utilizada puede desecharse con la basura doméstica normal.



**No deseche nunca el aparato con la basura doméstica. Este aparato está sujeto a la Directiva europea 2012/19/EU.**

Deseche el aparato en un centro de residuos autorizado o a través de las instalaciones de desecho de residuos comunitarias. Observe las normas vigentes. En caso de duda, póngase en contacto con las instalaciones municipales de desecho de residuos.



El embalaje consta de materiales ecológicos que pueden desecharse a través de los centros de reciclaje locales.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, reciclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (b) y cifras (a) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos, 20-22: papel y cartón, 80-98: materiales compuestos



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

## Pedido de recambios

Puede encargar los siguientes recambios para el producto SWWS 240 C1:



- ▶ Discos de cera (18 unidades)

Solicite los recambios a través de nuestra línea directa de asistencia técnica (consulte el capítulo "Asistencia técnica") o cómodamente a través de nuestro sitio web [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



### INDICACIÓN

- ▶ Al realizar su pedido, tenga a mano el número IAN, que encontrará en la página desplegable de estas instrucciones.

## Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

### Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja original, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del comprobante de caja, así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

### Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

## **Alcance de la garantía**

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía solo rige para defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores, baterías, moldes de horno o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

## **Proceso de reclamación conforme a la garantía**

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (p. ej., IAN 12345) como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características, grabado en el aparato, en la portada de las instrucciones (parte inferior izquierda) o en un adhesivo en la parte trasera o inferior del aparato.



- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono o por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software.

## Asistencia técnica

### ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa reducida))

E-Mail: [kompernass@lidl.es](mailto:kompernass@lidl.es)

IAN 298652

## Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALEMANIA

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Índice

<b>Introdução</b> .....	<b>136</b>
<b>Utilização correta</b> .....	<b>136</b>
<b>Conteúdo da embalagem</b> .....	<b>136</b>
<b>Descrição do aparelho</b> .....	<b>137</b>
<b>Dados técnicos</b> .....	<b>137</b>
<b>Instruções de segurança</b> .....	<b>138</b>
<b>Antes da primeira utilização</b> .....	<b>143</b>
<b>Desativação automática</b> .....	<b>143</b>
<b>Preparar o aparelho</b> .....	<b>143</b>
<b>Depilar</b> .....	<b>145</b>
Pernas .....	146
Axilas .....	147
Virilhas .....	148
<b>Após a depilação</b> .....	<b>149</b>
<b>Limpeza</b> .....	<b>149</b>
<b>Armazenamento</b> .....	<b>151</b>
<b>Eliminação</b> .....	<b>152</b>
<b>Encomendar peças sobresselentes</b> .....	<b>153</b>
<b>Garantia da Kompernass Handels GmbH</b> .....	<b>154</b>
Assistência Técnica .....	156
Importador .....	156

## Introdução

Parabéns pela compra do seu novo aparelho.

Optou por um produto de elevada qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Este contém instruções importantes para a segurança, utilização e eliminação. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança.

Utilize o produto apenas como descrito e nas áreas de aplicação indicadas. Guarde sempre o manual de instruções na proximidade do produto para futuras consultas. Ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.

## Utilização correta

Este aparelho foi concebido apenas para a depilação de pernas, axilas e virilhas no corpo humano. Este aparelho destina-se exclusivamente à utilização privada. Não o utilize para fins comerciais.

## Conteúdo da embalagem

Kit de cera quente

18 Discos de cera


Espátula

Manual de instruções

## Descrição do aparelho

- 1 Recipiente interior
- 2 Luz de controlo
- 3 Ficha
- 4 Tomada
- 5 Calha (para bloqueio da tampa)
- 6 Superfície de apoio (para a espátula)
- 7 Tampa
- 8 Espátula
- 9 Disco de cera

## Dados técnicos

Tensão	220 - 240 V ~ (corrente alternada), 50 Hz
Consumo de energia	20 W
Capacidade	Aprox. 530 ml
Classe de proteção	II /  (isolamento duplo)

## Instruções de segurança

### **AVISO!** **PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!**

- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de apoio ao cliente ou por uma pessoa igualmente qualificada, a fim de evitar situações de perigo.
- ▶ Utilize o aparelho apenas em espaços secos e não ao ar livre.
- ▶ Nunca abra o corpo do aparelho.
- ▶ Não utilize o aparelho perto de água, como lavatórios, bases de duche ou banheiras.
- ▶ Nunca utilize o aparelho enquanto toma banho, duche ou enquanto dorme.
- ▶ Nunca toque na ficha ou no cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- ▶ Antes da utilização, verifique a existência de eventuais danos exteriores visíveis no aparelho. Não tente colocar em funcionamento um aparelho avariado ou que tenha sofrido uma queda.

**AVISO!  
PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!**

Não utilizar este aparelho na proximidade de banheiras, duchas ou outros recipientes que contenham água.

**AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!**

- ▶ Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes.
- ▶ As crianças não podem brincar com o aparelho.

## **⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!**

- ▶ A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser efetuadas por crianças, salvo se tiverem idade igual ou superior a 8 anos e forem vigiadas.
- ▶ O aparelho e o respetivo cabo de ligação devem ser mantidos afastados de crianças com idades inferiores a 8 anos.
- ▶ As pessoas insensíveis ao calor não podem utilizar este aparelho!
- ▶ Consulte um médico antes de utilizar o aparelho, caso não tenha a certeza se o pode ou não utilizar devido a doenças preexistentes.

**⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!**

- ▶ Não utilize o aparelho por baixo de mantas ou toalhas de mão.
- ▶ Coloque o aparelho o mais próximo possível da tomada. Certifique-se de que, em caso de perigo, a ficha se encontra num local de fácil acesso e o cabo de alimentação não está colocado de forma a causar quedas.
- ▶ Certifique-se de que o aparelho é instalado sobre uma base segura.
- ▶ Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutros líquidos!
- ▶ Não utilize o aparelho em caso de doenças cardíacas, eritemas, inflamações, inchaços, áreas sensíveis, diabetes, feridas abertas, queimaduras, eczemas ou psoríase.



## **ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!**

- ▶ Nunca coloque o aparelho em funcionamento, se estiver vazio, sem cera.
- ▶ Introduza apenas cera no aparelho e não substâncias agressivas ou que contenham solventes!
- ▶ Coloque o aparelho exclusivamente numa superfície plana e resistente ao calor.
- ▶ Nunca aqueça a cera na embalagem de plástico.
- ▶ Nunca aqueça a cera no micro-ondas, sobre uma chama desprotegida ou num fogão.
- ▶ Não utilize um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto em separado para operar o aparelho.
- ▶ Não utilize objetos afiados ou cortantes para retirar a cera arrefecida do aparelho.

## Antes da primeira utilização

- 1) Limpe o dispositivo com um pano húmido, de dentro para fora, para remover quaisquer poeiras de transporte. Seque-o bem, de modo que não se encontre qualquer tipo de humidade no dispositivo.
- 2) Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e resistente ao calor. Tenha também em consideração que salpicos de cera podem eventualmente pingar para a superfície. Por esta razão, esta deve ser fácil de limpar.

## Desativação automática

Após 60 minutos, o aparelho desliga-se automaticamente. Após aprox. 55 minutos, a luz de controlo **2** começa a piscar, para lembrar a desativação automática.

A desativação automática não substitui a retirada da ficha da tomada após a utilização! Ela só existe por motivos de segurança! Retire sempre a ficha da tomada, quando não utilizar o aparelho!

## Preparar o aparelho

Se o dispositivo for colocado sobre uma superfície adequada:

- 1) Retire os discos de cera **9** da embalagem.
- 2) Coloque a quantidade de discos de cera **9** necessária no recipiente interior **1**. Oriente-se pelos valores teóricos abaixo, que poderão variar um pouco:

Região do corpo	Quantidade de discos de cera ⑨
Parte inferior da perna	Aprox. 2 unidades por cada parte inferior da perna
Axilas	1 unidade
Virilhas	1 unidade
Corpo completo (parte inferior das pernas, axilas, virilhas)	6 unidades

- 3) Coloque a tampa ⑦ no aparelho, encaixando a pequena saliência de plástico na calha ⑤ e rodando depois um pouco a tampa ⑦ no sentido dos ponteiros do relógio (ver página desdobrável):
- 4) Ligue a ficha ③ do cabo de alimentação à tomada ④ no aparelho.
- 5) Insira a ficha de alimentação numa tomada. O aparelho começa a aquecer, a luz de controlo ② na base do aparelho acende-se.
- 6) Mexa a cera de vez em quando enquanto derrete.

Assim que os discos de cera ⑨ estiverem derretidos (em caso de 6 discos de cera, aprox. 25 a 30 minutos), pode iniciar a depilação.

**NOTA**

- ▶ Caso se aperceba de que precisa de mais cera do que a que derreteu, pode introduzir, em qualquer altura, mais discos de cera ❸ no recipiente interior ❶. Aguarde até que a cera tenha derretido antes de prosseguir com a depilação.

**Depilar**

As partes da pele que pretende depilar têm de estar secas, limpas e isentas de produtos de tratamento, óleos ou gorduras.

**INDICAÇÕES**

- ▶ Antes da primeira utilização, é estritamente necessário realizar um teste dermatológico para controlar se a sua pele suporta este tipo de aplicação. Coloque um pouco de cera derretida sobre uma parte da pele escondida e controle, depois de retirar a cera, se ocorrem alterações na pele nas 24 horas seguintes. Se ocorrerem alterações na pele, não volte a utilizar este aparelho. Em caso de necessidade, consulte um médico.
- ▶ Se tem tendência para pelos encravados, utilize regularmente um esfoliante. Estes podem evitar o encravamento de pelos.
- ▶ Puxe as tiras de cera sempre o mais próximo possível da superfície da pele.
- ▶ Tenha atenção para que não caia cera na sua roupa. Restos de cera são de remoção difícil e provocam eventualmente alterações de cor na roupa.

## Pernas

Quando os discos de cera **9** estiverem completamente derretidos:

- 1) Abra a tampa **7**, rodando-a um pouco no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e levante-a.
- 2) Retire um pouco de cera com a parte achatada da espátula **8**. Pode tirar o excesso de cera na beira do aparelho.
- 3) Aplique imediatamente a cera na pele, no sentido de crescimento dos pelos (do joelho para o tornozelo). A tira de cera deve ter a espessura de uma casca de laranja e a superfície de 2 espátulas **8**, colocadas uma ao lado da outra. Poderá ser necessário retirar a cera em diversas vezes. Tente aplicar a extremidade da tira de cera (a que fica junto ao tornozelo) um pouco mais grossa, visto que precisa desta extremidade para puxar.
- 4) Depois de espalhar a cera, pode colocar a espátula **8** na superfície de apoio **6**, na beira do aparelho, de forma que a espátula **8** fique sobre o recipiente interior **1**.
- 5) Aguarde entre 30 a 60 segundos até que a cera esteja seca.
- 6) Estique a pele com uma mão, pegue na tira de cera pela extremidade grossa e puxe-a com um movimento rápido no sentido contrário ao do crescimento dos pelos (do tornozelo para o joelho).

Proceda da mesma forma com outras partes da pele.

- 7) Após a utilização, retire a ficha da tomada para desligar o aparelho. A luz de controlo **2** desliga-se.

## Axilas

Quando os discos de cera **9** estiverem completamente derretidos:

- 1) Abra a tampa **7**, rodando-a um pouco no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e levante-a.

### NOTA

► Visto que os pelos das axilas têm a tendência para crescer em diferentes sentidos, tem de os depilar pelo menos em 2 fases.

- 2) Mantenha o cotovelo para cima e para trás. Deste modo, a pele da axila fica esticada.
- 3) Retire um pouco de cera com a parte achatada da espátula **8**. Pode tirar o excesso de cera na beira do aparelho.
- 4) Aplique a cera imediatamente do meio da axila para cima, no sentido do cotovelo. A tira de cera deve ter uma espessura mais ou menos como a de uma casca de laranja. Tente fazer a extremidade da tira de cera aplicada (a que fica mais perto do cotovelo) um pouco mais grossa, visto que precisa desta extremidade para puxar.
- 5) Depois de espalhar a cera, pode colocar a espátula **8** na superfície de apoio **6**, na beira do aparelho, de forma que a espátula **8** fique sobre o recipiente interior **1**.
- 6) Aguarde entre 30 a 60 segundos até que a cera esteja seca.
- 7) Pegue na tira de cera pela extremidade superior (a que fica mais perto do cotovelo) e puxe-a para baixo, com um movimento rápido, no sentido contrário ao do crescimento dos pelos.
- 8) Para depilar a parte inferior da axila, aplique a cera do meio da axila para baixo.
- 9) Aguarde entre 30 a 60 segundos até que a cera esteja seca.

- 10) Pegue na tira de cera pela extremidade inferior e puxe-a para cima, com um movimento rápido, no sentido contrário ao do crescimento dos pelos.
- 11) Após a utilização, retire a ficha da tomada para desligar o aparelho. A luz de controlo **2** desliga-se.

## Virilhas

Quando os discos de cera **9** estiverem completamente derretidos:

- 1) Abra a tampa **7**, rodando-a um pouco no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e levante-a.
- 2) Retire um pouco de cera com a parte achatada da espátula **8**. Pode tirar o excesso de cera na beira do aparelho.
- 3) Depois de espalhar a cera, pode colocar a espátula **8** na superfície de apoio **6**, na beira do aparelho, de forma que a espátula **8** fique sobre o recipiente interior **1**.

### NOTA

► Nas virilhas depile sempre pequenas superfícies de uma vez. A pele é muito sensível.

- 4) Estique a pele com uma mão e aplique a cera no sentido do crescimento dos pelos (no sentido da parte interior da coxa).
- 5) Aguarde entre 30 a 60 segundos até que a cera esteja seca.
- 6) Pegue na tira de cera pela extremidade (a que fica mais perto da parte interior da coxa) e puxe-a com um movimento rápido no sentido contrário ao do crescimento dos pelos.

Proceda da mesma forma com outras partes da pele.

- 7) Após a utilização, retire a ficha da tomada para desligar o aparelho. A luz de controlo **2** desliga-se.

## Após a depilação

- Limpe a espátula **8** (ver capítulo “Limpeza”).
- Pequenos resíduos de cera na pele podem ser retirados com um pouco de óleo para bebé. Se não tiver óleo para bebé, pode usar também um pouco de azeite ou outro óleo alimentar.
- É possível que a sua pele fique um pouco vermelha depois da depilação. Isto é normal. Deite um pouco de água fria sobre os pontos afetados para acalmar a pele. Se a pele não se acalmar e arder muito, consulte um médico.

## Limpeza



### **AVISO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!**

- ▶ Antes de cada limpeza, retire a ficha da tomada!
- ▶ Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutros líquidos!



### **AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!**

- ▶ Deixe o aparelho arrefecer um pouco, antes de o limpar!

### **ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!**

- ▶ Não utilize objetos afiados ou cortantes, para retirar a cera arrefecida do aparelho!
- ▶ Não utilize produtos de limpeza químicos, abrasivos ou agressivos, para limpar o aparelho!



## NOTA

- ▶ Não é necessário limpar o recipiente interior **1** depois de cada utilização e retirar todos os resíduos de cera. A cera restante no aparelho pode voltar a ser derretida e utilizada na utilização seguinte!
  - ▶ Para encomendar discos de cera **9**, entre em contacto com o nosso Serviço de Apoio ao Cliente (consulte o capítulo “Encomendar peças sobresselentes”).
- Raspe o excesso de cera da espátula **8**, logo após a utilização, na beira do aparelho para dentro do mesmo.
  - Limpe a espátula **8**, bem como a beira do aparelho, logo após a utilização, com um pano humedecido em óleo para bebé. Assim ainda é possível retirar resíduos de cera macios. Utilize, de preferência, um pano velho, visto que é difícil retirar os resíduos de cera de tecidos. Se não tiver óleo para bebé, pode usar um pouco de azeite ou outro óleo alimentar para a limpeza. Deve ter especial cuidado para que não se encontrem resíduos de cera nas calhas **5** de bloqueio da tampa **7**! Limpe depois a espátula **8** e a beira do aparelho com um lenço de papel, para retirar os resíduos de óleo.
  - Se a cera ficar colada na parte exterior do corpo do aparelho, retire-a da seguinte forma:
    - Certifique-se de que o aparelho está desligado da corrente, mas ainda quente.
    - Limpe as partes exteriores com um pano humedecido em óleo.
    - Deve ter especial cuidado para que não se encontrem resíduos de cera nas calhas **5** de bloqueio da tampa **7**!
    - Retire resíduos de óleo com um lenço de papel limpo e seco.

## Armazenamento

### NOTA

- ▶ Não é necessário limpar o recipiente interior **1** depois de cada utilização e retirar todos os resíduos de cera. A cera restante no aparelho pode voltar a ser derretida e utilizada na utilização seguinte!
- Quando o aparelho e a espátula **8** estiverem limpos de acordo com o capítulo “Limpeza”:
  - Coloque a espátula **8** na superfície de apoio **6**, na beira do aparelho, de forma que a espátula **8** fique apoiada sobre o recipiente interior **1**.
  - Coloque a tampa **7**.
  - Guarde o aparelho arrefecido num local limpo e seco.

### NOTA

- ▶ Se, após o armazenamento, não conseguir abrir/rodar a tampa **7**, possivelmente encontram-se resíduos de cera arrefecidos entre a tampa **7** e o aparelho. Neste caso, deixe aquecer o aparelho, com a tampa **7** fechada, aprox. 10 minutos (consoante a quantidade de cera). A cera fica mole e a tampa **7** pode ser aberta.

## Eliminação

Podem colocar a cera utilizada no lixo doméstico normal.



**Nunca deposite o aparelho no lixo doméstico comum. Este produto está sujeito ao disposto na Diretiva Europeia 2012/19/EU.**

Entregue o aparelho num Ponto Eletrão autorizado ou num Centro de Receção de REEE do seu município. Respeite os regulamentos atualmente em vigor. Em caso de dúvida, entre em contacto com o Centro de Receção de REEE.



A embalagem é composta por materiais ecológicos que pode depositar nos ecopontos locais.



Elimine a embalagem de modo ecológico. Tenha em atenção a marcação nos diversos materiais de embalagem e separe-os convenientemente. Os materiais de embalagem estão identificados com abreviaturas (b) e algarismos (a), com os seguintes significados: 1 - 7: plásticos, 20 - 22: papel e cartão, 80 - 98: compostos



Relativamente às possibilidades de eliminação do produto em fim de vida, informe-se na junta de freguesia ou câmara municipal da sua área de residência.

## Encomendar peças sobresselentes

As seguintes peças sobresselentes podem ser encomendadas para o produto SWWS 240 C1:



- ▶ Discos de cera (18 unidades)

Encomende as peças sobresselentes através da nossa linha direta de Assistência Técnica (ver capítulo “Assistência Técnica”) ou confortavelmente no nosso Web site, em [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



### NOTA

- ▶ Tenha o número IAN, que se encontra na capa deste manual de instruções, à mão, para a sua encomenda.

## **Garantia da Kompennass Handels GmbH**

Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. No caso deste produto ter defeitos, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia que passamos a transcrever.

### **Condições de garantia**

O prazo de garantia tem início na data da compra. Por favor, guarde bem o talão de compra original. Este documento é necessário como comprovativo da compra.

Se dentro de três anos a partir da data de compra deste produto, ocorrer um defeito de material ou fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós – consoante a nossa preferência – gratuitamente. Esta garantia parte do princípio que o aparelho defeituoso e o comprovativo da compra (talão de compra) são apresentados dentro do prazo de três anos e é descrito brevemente, por escrito, em que consiste o defeito e quando ocorreu.

Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um novo produto.

### **Prazo de garantia e direitos legais**

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente já existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

## **Âmbito da garantia**

O aparelho foi fabricado segundo diretivas de qualidade rigorosas, com o maior cuidado, e testado escrupulosamente antes da sua distribuição.

A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto, que estão sujeitas ao desgaste normal e podem ser consideradas desta forma peças de desgaste, ou danos em peças frágeis, p. ex. interruptores, acumuladores, formas para bolos ou peças de vidro.

Esta garantia perde a validade, se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a manutenção tenha sido realizada indevidamente. Para garantir uma utilização correta do produto, é necessário cumprir todas as instruções contidas no manual de instruções. Ações ou fins de utilização que são desaconselhados, ou para os quais é alertado no manual de instruções, têm de ser impreterivelmente evitados.

O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

## **Procedimento em caso de acionamento da garantia**

Para garantir um processamento rápido do seu pedido, siga, por favor, as seguintes instruções:

- Para todos os pedidos de esclarecimento, tenha à mão o talão de compra e o número do artigo (p. ex. IAN 12345) como comprovativo da compra.
- O número do artigo consta na placa de características, numa impressão, na capa do seu manual de instruções (em baixo à esquerda) ou, como autocolante, no verso ou no lado inferior.

- Caso ocorram falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o Serviço de Assistência Técnico, indicado em seguida, **telefonicamente** ou **por e-mail**.
- De seguida, pode enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso, incluindo o comprovativo da compra (talão de compra) e indique o defeito e quando este ocorreu, para a morada do Serviço de Assistência Técnica que lhe foi indicada.



Em [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) poderá descarregar este manual de instruções e muitos outros, bem como vídeos sobre os produtos e software.

## Assistência Técnica

### PT Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005 (0,12 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.pt](mailto:kompernass@lidl.pt)

IAN 298652

## Importador

Por favor, observe que a seguinte morada não é a morada do Serviço de Assistência Técnica. Primeiro entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALEMANHA

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations

Stand van de informatie · Stav informací · Estado de las informaciones · Estado das informações:

01/2018 · Ident.-No.: SWWS240C1-012018-1

---

IAN 298652